



Uitgever : Uitgeverij Amigoe N.V.
Drukker : Rotaprint N.V.
Hoofdredakteur : Norbert Hendrikse
Kantoren Aruba : Nassaustraat 110 tel. 4333
Bonaire : Entrepot 153A tel. 4222
Curaçao : Scherpenheuvel z/n tel. 37200
Winkelcentrum Colon tel. 25376
St. Maarten : Papergarden tel. 2283

93STE JAARGANG - No.: 206

MAANDAG 6 SEPTEMBER 1976

ZINLOZE TERREURDAAD BOVEN MIDDELLANDSE ZEE

Palestijnen eisen vergeefs politieke concessies

KLM-kaping loopt goed af

Roofoverval op benzine station

WILLEMSTAD - De 43-jarige beheerder W.R.C. van het benzinestation te Palu Blanco is zaterdagavond door twee mannen beroofd. De ene man dwong C. onder bedreiging van een vuurwapen zijn koffer met 20.000 gulden af te geven. De andere man nam de koffer die C. op de grond had gelegd mee. De benzinepomphouder had net het station afgesloten, toen een man met een wapen op hem af kwam. Als verdachten werden de mannen S.A.M. en J.R. respectievelijk zondag en vanmorgen aangehouden voor nader onderzoek. Een gedeelte van de buit is teurggevoonden.

Stichting voor bedrijfsbelangen

WILLEMSTAD - Op Curaçao is opgericht de Stichting Bedrijfsbelangen Curaçao welke tot taak krijgt het adviseren van de daarbij aangesloten bedrijven op sociaaleconomisch gebied en het opstellen van analyses en rapporten ten behoeve van de Vereniging Bedrijfsleven Curaçao en de Kamer van Koophandel en Nijverheid.

Bij de Stichting zijn diverse grote en middelgrote bedrijven aangesloten. Tot directeur is benoemd drs. B. Rosheuvel. De voorzitter van de Vereniging Bedrijfsleven Curaçao, de heer Hubert Salas jr., deelde de Amigoe mee dat het niet de bedoeling is dat de Stichting een "derde zuil" gaat worden naast VBC en Kamer maar via deze twee instellingen naar buiten zal optreden.

Viking 2 seint gave foto's naar aarde

PASADENA - De sinds vrijdagavond op Mars staande Viking 2 heeft de eerste foto's van de Vlakte van Utopia naar de aarde gezonden. De Marslander bevindt zich op een helling van tien graden en de beelden toonden een rotsige oppervlakte. Een woordvoerder van het ruimtevaartcentrum zei dat het terrein lijkt op dat van waar de Viking 1 staat, namelijk een zandbodem doorspekt met een grote verscheidenheid aan rotsgeesten. Dat was een verrassing voor de geleerden die een gebied met zandverstuivingen hadden verwacht in plaats van rotsen die op sommige plaatsen een meter hoog zijn. De Marslander staat ietwat scheef. Men vermoedt dat een van de poten op een rots staat, of, hetgeen kwalijker zou zijn, dat de capsule zelf op een stuk steen rust, hetgeen een grote kans op inwendige beschadigingen zou kunnen meebrengen. De Marslander seinde zondag dat zijn belangrijkste meter voor het registreren van bodemtrillingen goed werkt en op schokken wacht om de mensen van de wetenschap hun eerste gegevens te verstrekken die een beeld zouden kunnen vormen van de inwendige structuur van de rode planeet.

De geleerden zijn hierover zeer gelukkig aangezien de seismometer van de Viking 1 het heeft laten afweten. Ook de andere systemen van de Marslander, voor zover zij zijn gecontroleerd, werken uitstekend en de projectieleider James Martin zei dat hij nu niet langer rondloopt met de angst dat er bij de stevige landing op Mars instrumenten zijn beschadigd. Hij zei dat wat eerst leek op een scheur in de parabolische antenne later een stukje bij de landing opgeworpen vuil bleek te zijn.

CARACAS - De Latijns-Amerikaanse centrale van werknemers (CLAT) begint 23 september een campagne voor de onafhankelijkheid van Puerto Rico, dat onder bestuur valt van de Verenigde Staten. De CLAT heeft dat in de Venezolaanse hoofdstad Caracas bekendgemaakt. De bedoeling is in heel Latijns-Amerika ruchtbaarheid en bekendheid te geven aan de gang van zaken op Puerto Rico en aan de wensen, die daar leven onder de werkende bevolking. De CLAT heeft de aangesloten landelijke vakbonden en andere organisaties gevraagd aan de campagne mee te werken.

Cyprus waar het kort na half een weer op Lanarca landde. Het ultimatum is twee uur uitgesteld, heten de kapers hier weten. Inmiddels was premier Den Uyl in het crisiscentrum in Den Haag aangekomen, van waaruit voortdurend overleg werd gevoerd met Israël en de Nederlandse ambassadeurs. De Palestijnen voelden er niets voor in Lanarca te blijven staan. Zij eisten opnieuw dat het vliegtuig werd volgetankt en verklaarden te willen opstijgen. Gezagvoerder Janssen vroeg namens de kapers contact met de Cyprische autoriteiten. In de toren van Lanarca waren ook een vertegenwoordiger van de PLO en de Libische zaakgelastigde aanwezig. De kapers stelden 16.25 uur als limiet. Om kwart over vier wijzigden zijn hun eis. Zij vroegen toen alleen nog de vrijlating van Capucci en Okamoto en de Palestijn

Taiwan maakt geen A-wapens

TAIPEH - De regering van Taiwan heeft ontkend dat ze in het geheim kernmateriaal maakt voor atoomwapens.

Arabisch vredesleger zoekt goed heenkomen

Opnieuw hevige strijd in Libanon

BEIROET - Op vier fronten in Libanon is het afgelopen weekende hevig gevochten terwijl politieke en religieuze leiders plannen maakten naar Damascus te gaan om te trachten het conflict tot een oplossing te brengen. Zware strijd werd geleverd in het bergachtige gebied ten oosten van Beiroet, het gebied van Jezzin verder naar het zuiden, de noordelijke haven Tripoli en in Beiroet zelf.

Vooraf oostelijk van de hoofdstad werd hevig gevochten. De rechtse troepen proberen daar twee traditioneel christelijke dorpen, Salima en Baabdat, te heroveren en verder de rechtstreekse landroute te bezetten van hun voorlopige hoofdstad Joenieh, ten noorden van Beiroet, naar oostelijk Libanon en Syrie. Volgens Libanese kranten zijn bij de gevechten van zaterdag in geheel Libanon 141 doden gevallen. Een rechtse radio noemde de strijd die oostelijk van Beiroet wordt

Hamoed Achmed Darwish. De PLO-vertegenwoordiger en de Libische zaakgelastigde werden tot het toestel toegelaten. Zij overtuigden de kapers van de zinloosheid en uitzichtloosheid van hun actie. Israël had duidelijk gemaakt onder geen voorwaarden aan welke eisen dan ook tegemoet te komen. Om tien over half vijf meldten de kapers, dat zij bereid waren hun actie te beëindigen en de passagiers vrij te laten. Wel eisten zij een vrijgeleide naar een land van hun eigen keuze. De Cyprische autoriteiten aanvaardden deze eis. Na een klein half uur werden de passagiers in een bus overgebracht naar het stationsgebouw van het vliegveld. De kapers werden geblinddoekt afgevoerd.

(Men leze verder op pag. 4)



PLO, Jasser Arafat en met premier Rasjid Karami. Vandaag gaat de rechtse falangistenleider Pierre Gemayel naar Damascus, woensdag gevolgd door de leider van de nationale liberale partij, Camille Sjamoen. Verwacht wordt voorts dat gekozen president Elias Sarkis, die vorige week dinsdag in Damascus was, de komende week het overleg met de Syriërs zal voortzetten.

Een falangistische radiozender meldde gisteren dat de aftredende president Soeileman Franjeh in het noorden van het land een "nationaal front" heeft gevormd. Daarin zouden worden samengebracht groeperingen die hem trouw willen blijven. Men ziet de oprichting van het front als een poging van Franjeh een vinger vinger in de politieke pap te houden nadat hij op 23 september de macht aan Sarkis moet overdragen.

Eeuwig leven dank zij speciaal enzym?

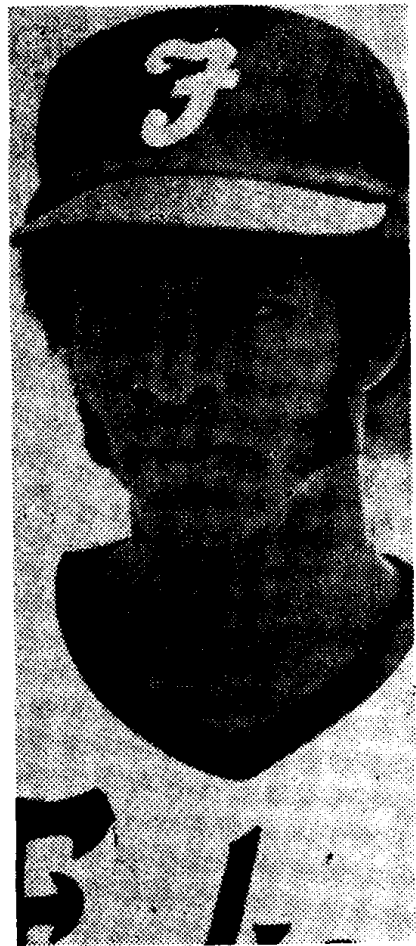
SAN FRANCISCO - Amerikaanse wetenschappers achten het mogelijk dat er binnen afzienbare termijn een methode wordt gevonden die het verouderingsproces bij de mens aanzienlijk gaat vertragen. En dat, zeggen die wetenschappers, zou kunnen resulteren in een gemiddelde ouderdomsverwachting van ongeveer 800 jaar. Dr. Johan Bjorksten, een van de toonaangevende Amerikaanse vorschers naar het "hoe" en "waardoor" van verouderingsprocessen bij de mens, vertelde kort geleden dat de research momenteel gericht is op het vinden van een speciaal enzym. Het ouder worden bij de mens, vertelde Bjorksten, begint zodra twee moleculen van een gen (de erfelijkheidsdragers in de celkern) zich definitief met elkaar verbinden. Bjorksten noemt dit proces "cross-linking" (kruiselingse verbinding). Wanneer men nu een enzym zou kunnen vinden, dat die "cross-linking" ongedaan maakt, zou het verouderingsproces drastisch kunnen worden vertraagd. Volgens Bjorksten is er al een enzym bekend, dat in de meeste cellen voor die taak berekend lijkt. Bjorksten zei dat een eerste realistische schatting rekening zou moeten houden met een verlenging van de ouderdomsverwachting met 80 jaar. Maar bij een werkelijke doorbraak op dit gebied, aldus Bjorksten, zou een gemiddelde leeftijd van 800 jaar niet onmogelijk zijn. Misschien wordt de belangrijkste doodsoorzaak nog eens "verveling..." zo'n zeven eeuwen na je pensioen.

Stakingsplan in

Zuid-Afrika

JOHANNESBURGH - De Zuidafrikaanse politie heeft meegedeeld over inlichtingen te beschikken dat zwarte arbeiders van plan zijn dinsdag een algemene staking te beginnen.

GEREEDSCHAPPEN
HAMERS
BEITELS
ZAGEN
SCHOPPEN
TROFFELS etc.
**BOUW MET VERTROUWEN
GEBRUIK MATERIALEN VAN
KOOYMAN**
Sta. Maria - Sta. Rosa - Dominguito



GLEN FELIDA

...gouden „twobase-hit“...

- * KLM-kaping loopt goed af p. 1
- * Hevige strijd in Libanon p. 1
- * Venezolaanse groep sprak met casino p. 2
- * Wijnstok: Dobru insinueert p. 3
- * Koningin ontvangt statenleden p. 3
- * Begrotingsmarathon herp. 5
- * Weinig publiek op Koraal Tabak p. 6
- * Felipe verdient kam pioen p. 7
- * Moelijkheden BVB nog niet opgelost p. 8
- * Kritische kanttekeningen bij veranderingen Rustoord p. 9
- * Landbouw bedrijven op Aruba is wel degelijk mogelijk p. 11

AGENDA CURAÇAO

Scherpenheuvel z/n-
Postbus 577
Telefoon 37200
Giro 44000

ABONNEE-SERVICE
Verzoeken om nabezorging en melding van klachten bij de bezorging tel. 37270 maandag tot en met vrijdag tot 18.00 uur en zaterdag tot 17.00 uur.

ABONNEMENTEN
Aanvragen abonnementen en opgave adreswijzigingen: tel. 37200.

INCASSO
Betalingen kunnen plaatsvinden via de incasseerder of per bank of giro (44000).

ADVERTENTIES
Informaties over tarieven e.d. tel. 37200.

CINE-TRUCK: Hedenavond te St Willibrordus en morgenavond geen voorstelling.

WIT-GELE KRUIS: kantoor Santa Maria nr 17, tel.: 82947, kantoor geopend van 07.30 tot 12.00 uur en van 13.30 tot 17.00 uur; zuster Kuyt neemt waar van 06.00-07.30 op tel.: 37160, avondwacht van 17.00 tot -6.00 uur zuster Bak, tel.: 43883.
BOTICA'S (nachtdienst): OTRABANDA: Coromoto, tel.: 23241; PUNDA: Antillian, tel.: 36298.
DIVERSEN
NAPRA: 20.30 receptie - tgv 3de lustrum - Sociedad Bolivariana.

DINSDAG
DIVERSEN

LUCHTPOSTSLUITING: 13.30 voor Europa en New York - postkantoor; 14.00 voor New York; 16.30 voor Europa - hulppostkantoor Plesman-luchthaven. (Sluiting van aangekondigde stukken en postpakketten, postwissels geschiedt één uur vóór postsluiting.)

TENTOONSTELLING
GALLERY RG (Keukenstraat 20B), openingstijden van maandag t/m zaterdag van 10.00-12.00/16.00-17.30; donderdag de gehele dag gesloten.
MOBILE BANK
09.00-09.45 te Veeris; 10.00-11.00 te Mahoea t/h voetbalveld; 11.00-12.00 te Boca Sami t/h fort; 12.00 te Blauw; 14.00-15.45 te Jandoret t/h Toko Jandoret.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
UITLEENBIBLIOTHEEK EN STUDIEZAAL (Joh. van Walbeekplein 13): maandag, woensdag, vrijdag van 10.00 - woensdag, vrijdag van 10.00 - 12.00 en van 14.00 - 20.00 uur; dinsdag van 14.00 - 20.00 uur; donderdag gesloten voor het publiek en zaterdag van 09.00 - 12.00 uur geopend.
JEUGDBIBLIOTHEEK: (Joh. van Walbeekplein 6): maandag, woensdag en vrijdag geopend van 10.00 - 12.00 en 14.00-18.00 uur; dinsdag van 14.00-18.00 uur; donderdag gesloten; zaterdag open van 09.00-12.00 uur.
DOCUMENTATIECENTRUM VOLKSKUNST „Zikinzaz”: geopend op erkdagen van 08.00-11.30/14.00-16.30 uur - Roodeweg 7A.
WETENSCHAPPELIJKE BIBLIOTHEEK: openingstijden: maandag, dinsdag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00/14.00-18.00; donderdag van 09.00-12.00/14.00-20.00 en zaterdag van 09.00-12.00.
BUREAU VOOR LEVENSEN GEZINSMOEILIKHEDEN: (Pietermaai 23, tel.: 12358 en 12473) openingstijden: maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.
AVNRO: 17.30-19.00 maandelijkse bijeenkomst - Rust en Burgh.

TELECURAÇAO

16.30 Superman/cartoons; 16.55 kinderuurtje; 17.33 Mundo de Juguetes; 18.20 prot. uitz.; 18.30 NOS weekjournaal; 18.45 noticia deportiva Shell; 19.00 paloma; 19.55 Nieuws Ned.; 20.00 football int.; 21.00 blue knight; 22.00 nieuws pap.; 22.30 tele-ambiente.

BOGOTA - Vier zwaar bewapende mannen hebben vrijdag een overval gepleegd op een bijkantoor van de Banco de Bogotá in de Colombiaanse hoofdstad en zijn er met 14.258 dollar vandoor gegaan.



Op de foto Carlito Domacassé eigenaar van een van de nieuwe boten.

Nieuwe boten voor vissers op Bonaire

KRALENDIJK - Vrijdag-avondarriveerden de drie grote vissersboten, die binnenkort deel uit zullen maken van de de 38 voet lange boten, die bij Small Craft yard op Curacao werden gebouwd, werden gehaald door Carlito Domacassé met Gaito Martis, Cecilio Thode, Broertje Finies, Pedro Soliano en Antonio Saragossa. Een van de boten is uitgerust met een vrieskamer en de andere twee met ijsboxen. De drie boten hebben al hoewel het contract nog getekend moet worden een eigenaar: n.l. Carlito Domacassé, Celia Thode met Broertje Finies en Juan Anthony. De boten zijn nog niet volledig uitgerust. Zo ontbreekt nog de radio het dieptelood en het kompas. Door eigenaar Carlito Domacassé, die Pedro Soliano en Antonio Saragossa in dienst heeft genomen zal gevist worden met de boot, die met een koelinstallatie uitgerust is. Tijdens een proefvaart met de pers deelde de heer Domacassé mee optimistisch te zijn over de gestelde termijn van afbetalen. Zijn boot kost 71.000 gulden zonder rente. Door de aanwezigheid van een dieptelood, waarmee de boten zijn uitgerust, is het

Haarnetjes voor

Deense schooljeugd

KOPENHAGEN - Haarnetjes, reeds verplicht voor Deense troepen in gevechtstraining, zullen in de toekomst door alle schooljongens en meisjes van Denemarken gedragen worden in lokalen waar handenarbeid wordt verricht. Men wil zo voorkomen dat hun haren in machines geraken. Dit blijkt uit een mededeling van het ministerie van Onderwijs in Kopenhagen.



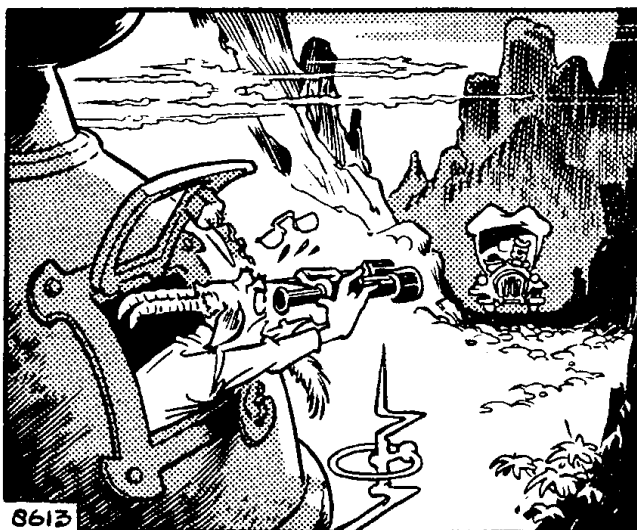
KRALENDIJK - De laatste hand wordt gelegd aan de verbouwing van het schip „Santa Rosa” tot modern en luxueus cruiseschip. Het schip dat de naam „Bonaire Star,” zal gaan voeren, begint in december met haar cruises in het Caribisch gebied. De route voert van Miami, Nassau Bahamas, Dominicaanse republiek naar Bonaire, Curacao en terug Curacao, Bonaire, Aruba, San Juan, Dominicaanse Republiek en Miami. In elke aankomsthaven kunnen de

mogelijk Red Snappers en Groupers te vangen. Voor de kleinere boten, die ook tot het visserij project behoren, schijnen al een zestal vissers belangstelling te hebben. Men hoopt nu maar dat de boten binnenkort volledig uitgerust worden, zodat er gestart kan worden. Jammer is het dat de eerste nacht op Bonaire al gereedschappen en brandblusapparaten uit de boten die gemeerd lagen in de nieuwe jachthaven, gestolen werden.

Venezolaanse groep sprak over casino

KRALENDIJK - In Hotel Bonaire vonden zaterdag besprekingen plaats over het casino. Met een privévliegtuig kwamen een Venezolaanse groep, bestaande uit de gebroeders Salvador en Hose Salvatierra, die verbonden zijn aan de Banco Union de Venezuela, op Bonaire aan. Op Aruba was het vliegtuig al eerder geland om de heer Bert de Freitas en Bill O'Donnel, casino-manager van het Americana hotel, mee te nemen. De heer De Freitas is de tussenpersoon voor deze groep. In het casino werd vergaderd met de Bon-Antil directeurs Wim Hendrikse, Rudy Ellis en general manager Frank Maynard. De Venezolaanse groep had gedacht met een groter Casino te doen te hebben. Ook de hotelaccommodatie vond men te klein. In de middagen werd een bezoek aan Sorobon gebracht. Uit betrouwbare bron vernemen wij dat deze groep waarschijnlijk het casino niet zal gaan beheren om bovengenoemde redenen. Wel was men geïn-

HEER BOMMEL EN DE ZONNIGE KIJK



Professor Sickbock verkeerde in grote spanning nadat hij heer Bommel's brief gekregen had. Toen hij dan ook het geronk van een naderende auto hoorde, opende hij een dakvenster en sloeg de nadering van het voertuig door een verrekijker gade. "Het is Luxr..." prevelde hij verblekend. "De grootste metaloog van deze tijd. Ei, het is erger dan ik dacht! Maar ik moet tot elke prijs zorgen, dat men mij niet lastig gaat vallen. Het zou mijn monadeproeven geheel onmogelijk maken, wanneer men mij in het cachot werpt. Ik moet maatregelen nemen..." Hij wiste zich het



Mysterie

KRALENDIJK - In het stadion van Kralendijk was zondag weer eens een staaltje van elkaar tegenwerken te zien. Tijdens de ontmoeting tussen de softbalclub St. Joris Angels en Temica, waar vrij veel toeschouwers aanwezig waren, moest een geïmproviseerde bar gebouwd worden, terwijl er een pracht van een bar aanwezig is. Bij navraag bleek dat hoewel de Bonaireaanse Sportfederatie het beheer over het stadion heeft, de Bonaireaanse voetbalbond zeggenschap over de bar heeft. Waarom de Bonaireaanse voetbalbond de bar niet mag gebruiken tijdens de softbalwedstrijden is één van de vele Bonaireaanse mysteries...

Monster-fraude bij Dassault

PARIJS - Herve de Vathaire, hoofdcassant van de vliegtuigenfabrieken van Dassault, is twee maanden geleden met acht miljoen franc (ongeveer drie miljoen gulden Ant.) verdwenen, zo heeft de politie bekendgemaakt. De politie houdt er rekening mee dat het om meer gaat dan een eenvoudige fraude. Voor zijn verdwijning was Vethaire in contact met Jean Kay, die in 1971 werd gearresteerd wegens een poging tot vliegtuigkaping om medicijnen voor vluchtelingen in Bangladesj af te dwingen.

Ontslag voor zeven E Wowo werknemers

KRALENDIJK - Nadat eerst werknemer Toyon Everts van E Wowo in verband met een reorganisatie van dit bedrijf van de ene dag op de andere ontslag gekregen heeft, ontvingen deze week 7 andere werknemers een brief waarin zij per 15 september ontslag aangezegd krijgen, wederom in verband met een mogelijke reorganisatie. Het eerste slachtoffer van deze reorganisatie heeft van het eilandgebied een advocaat gekregen omdat dit ontslag aanvechtbaar is. Aan een verzoekbrief gericht aan de afdeling Sociale Zaken en Arbeid om de ontslagcommissie bijeen te roepen, werd geen gevolg gegeven.

Studentenrellen in Colombia

MANIZALES - In de Colombiaanse stad Manizales is vrijdagavond de avondklok ingesteld en is het schenken van sterke drank verboden, naar aanleiding van ongeregeldeheden die werden uitgelokt door studenten die niet akkoord gingen met de vervanging van de rector van hun universiteit. De studenten, die auto's omverwierpen en etalages vernielden, raakten in een handgemeen gewikkeld met de politie, waarbij aan beide zijden gewonden vielen. Driehonderd studenten zouden zijn aangehouden.

Studentenrellen in Colombia

MANIZALES - In de Colombiaanse stad Manizales is vrijdagavond de avondklok ingesteld en is het schenken van sterke drank verboden, naar aanleiding van ongeregeldeheden die werden uitgelokt door studenten die niet akkoord gingen met de vervanging van de rector van hun universiteit. De studenten, die auto's omverwierpen en etalages vernielden, raakten in een handgemeen gewikkeld met de politie, waarbij aan beide zijden gewonden vielen. Driehonderd studenten zouden zijn aangehouden.

Scheidsrechters laten BVB vaak in de kou staan

KRALENDIJK - „Dat de animo voor het voetballen bij de clubs en het publiek op Bonaire er uit is, vindt zijn oorzaak in het niet functioneren van de scheidsrechterbond". Dit is de conclusie van Victor Winklaar, public relationman in het afgetreden B.V.B. -bestuur. De toeschouwers komen niet meer naar de wedstrijden omdat ze te laat beginnen en er meestal geen grensrechters maar alleen de scheidsrechters aanwezig is, die op het laatste moment nog opgetrommeld moet worden. De elftallen voelen zich benadeeld omdat er meestal geen grensrechters zijn. De

Taxi Union vraagt

om telefoon bij

de luchthaven

KRALENDIJK - De Bonaireaanse taxi union heeft het hoofd van het toeristenbureau benaderd om zijn bemiddeling te verlenen voor het plaatsen van een telefooncel bij de taxistandplaats op het vliegveld. Het verzoek is aan het bestuurscollege doorgegeven, dat toegezegd het een en ander zo spoedig mogelijk te regelen. Binnenkort zal ook één van de telefoons van de hal van het stationsgebouw verplaatst worden naar de aankomsthal zodat de aankomende passagiers direct kunnen opbellen. Na besprekingen met het hoofd van de lands-radiodienst is men overeengekomen dat er in de hal van het luchthavengebouw een munttoestel geplaatst wordt, zodat er internationaal en interinsulair telefoonverkeer mogelijk is.

FECHI
Rifwaterstraat 2-4
Telefoon 24975
Bo adres pa: ANTREE, CLARITA, MAKOETOE, MORKOY I PICARON.

opbrengsten van de wedstrijden zijn dan ook sterk teruggelopen. Door het bestuur van de Bonaireaanse voetbalbond werd vaak geklaagd over het niet verschijnen van de scheidsrechters bij de bond, maar het enige antwoord van de voorzitter A. Sealy was, dat hij er niets aan kon doen, omdat de scheidsrechters zich niet aan het schema hielden. Als oplossing van het probleem zag Victor Winklaar het recruteren van nieuwe scheidsrechters. Hopelijk zal de voorzitter van de scheidsrechtersbond die ook voorzitter van de B.V.B. geworden is, nu meer medewerking verlenen. Als oorzaak van de moeilijkheden in de B.V.B. noemde hij de persoonlijke tegenstellingen tussen een drie tal personen, die hun eigen belang laten prevaleren boven het belang van de voetbalsport.

BONAIRE

Winnares
"Het Verdwaalde
Woord"

Ariana Cicilia

Gouverneur
Debrotweg 10

★

Kijk deze week
nog uit naar de
volgende prijs-
vraag!!!

OGEM MEDEDELING

De Elektriciteit - Maatschappij **OGEM B.V. Bonaire** brengt haar gebruikers in herinnering, dat de rekening over de boekmaand juli 1976 uiterlijk op 10 SEPTEMBER A.S. dient te worden daan.

Indien vóór of op bovengenoemde datum, geen betaling heeft plaats gehad, zal helaas tot afsluiting moeten worden overgegaan.

OGEM B.V. — Bonaire

„GEEN STEUN AAN AANWIJSBARE CORRUPTIE”

Amigoe-interview doet veel stof opwaaien

Wijntuin: Dobru insinueert

— (Van een van onze medewerkers) —
WILLEMSTAD — Het interview met de Surinaamse schrijver-parlementariër Dobru in de Amigoe van zaterdag heeft nogal wat stof doen opwaaien bij de Surinamers. Dobru deed daarin uitspraken die coalitiegenoten bevreemden, zoals dat in politiek jargon heet. Die Surinaamse coalitie bestaat uit de NPK — een creools blok van drie partijen — en een Javaanse partij. Bekende figuren uit de NPK zijn Arron van de NPS; Bruma, Venetiaan en Dobru van de PNR; Wijntuin en Brahman van de PSV. De heer Wijntuin, die ook voorzitter van het Surinaamse Parlement is, verblijft thans op uitnodiging van de jubilerende JPF op Curacao. Hij was meteen bereid tot een gesprek. Eerst beperkt de heer Wijntuin zich tot het aanwijzen van een fout die Dobru maakt. „Dobru zegt dat hij opeens terug moest naar Suriname voor de begrotingsdebatten. Dat kan niet. Die beginnen pas op 4 oktober. Hij zal de opening van het parlementaire jaar bedoelen.”

In het Amigoe-interview suggereerde Dobru dat er in het parlement weinig voorbereid wordt. Dat levert een schamper „Ach, je kunt zoveel zeggen” op. Maar later gaat Wijntuin er toch op in, als opgemerkt wordt dat Wijntuin zo’n opmerking nooit zal maken. „Nee, dat soort dingen zeg ik nooit. Het is een koud kunstje te insinueren. Laat ik het duidelijk maken. Als er een club is, waar leden zeggen dat het bestuur niets doet, vraag ik altijd: wat is jouw bijdrage? Wat is jouw bijdrage aan het parlement?” Voorzichtig is Wijntuin weer als het over de samenwerking in de coalitie gaat. Of het wel botert tussen de tussende partijen, „Spanning is er altijd. We zijn met vier partijen, dan heb je uiteenlopende opvattingen. We richten ons op wat we gemeenschappelijk kunnen doen”. De vraag of dat wel veel is met een coalitie tussen de linkse PNR en de rechtse PSV, maakt hem aanvankelijk nog voorzichtiger. „Wat is links en wat is rechts? Dat is niet exact te beschrijven. Uit daden blijkt tot welk kamp men behoort”. Maar later voegt hij eraan toe: „Links georiënteerden geven altijd af op recepties, maar ze zijn op alle recepties te vinden. Je vraagt je af: wie belazeren ze eigenlijk?” Een opmerkelijke uitspraak voor de anders zo diplomatieke Wijntuin.

Komt hij daartoe omdat Dobru een gefingeerd voorbeeld van een corrupte minister geeft? Ingewijden in de Surinaamse politiek gissen namelijk dat Dobru de PSV-minister Brahman op het oog heeft. Wijntuin reageert met: „Heeft Dobru Brahman naam genoemd?” Na mijn ontkenning en uitdrukkelijke toevoeging

WILLEMSTAD — De secretaris-generaal van de latijnsamerikaanse organisatie voor public relations FIARP, de heer A. Schwerert uit Venezuela bracht zaterdag j.l. een bezoek aan de drukkerij van Rotaprint N.V. waar de dagbladen Amigoe en Nobo worden gedrukt. Hij werd daarbij vergezeld door de heer Arturo Jesurun van de NAPRA. De heer Schwerert woont de activiteiten van de NAPRA bij in verband met het derde lustrum van de Antilliaanse pr.-associatie. De heer Schwerert die als journalist in Cuba heeft gewerkt tot 1960, zei tijdens zijn bezoek zeer onder de indruk te zijn van de moderne produktiemethode bij Rotaprint. Op de foto van rechts naar links de heer Schwerert, Amigoe-hoofdredacteur en mededirecteur van Rotaprint N. Hendrikse en Arturo Jesurun.



goede voorbeeld te geven. Je kunt wel tegen de mensen zeggen dat ze niet corrupt moeten zijn, maar het beste is dat je zorg draagt, dat je zelf niet corrupt bent”. Zijn grootste tekortkomingen? „Dan moet ik een duik in de historie nemen en teruggaan naar Adam”. Wijntuin beaamt het, dat we zo gezien allemaal hetzelfde zijn. „Precies, en dan hebben we elkaar niets te verwijten”.

OUDES BEDACHT.

Toch komt hij indirect terug op Dobru, uit eigener beweging. „Graag wil ik verklaren, dat JPF een vereniging is, waar ik veel vertrouwen in heb. Ze hebben de oudjes van Suriname bedacht, dat heb ik gewaardeerd. Wij vergeten wel eens dat wat Suriname is, we te danken hebben aan de oudjes. Ik hoop dat JPF nog tal van jaren de Antilliaanse gemeenschap en de Surinaamse groep zal kunnen dienen”. Maar denkt Wijntuin dan niet dat de Surinamers zo onder de indruk van de film Wan Pipel zijn, dat ze direct teruggaan naar hun land? „Ik heb niet het gevoel gehad dat de film een oproep is aan de Surinamers

hier direct terug te gaan naar hun land. Ik heb de film meer in een ander licht gezien. Hij heeft de opzet Surinamers te confronteren met het eigen land. Hij wekt het gevoel op vroeg of laat terug te gaan. Maar ik moet de Surinamers waarschuwen geen ondoordachte stap te doen. Voor ze teruggaan, moeten ze eerst zeker weten dat er emplot is”.

BEBA-ABN tekenen na week al cao

WILLEMSTAD — De vakbond die de werknemers tegenwoordig in bank- en verzekeringsbedrijven op de Antillen, BEBA en de directie van de ABN hebben vrijdag een tweede cao ondertekend voor het personeel van genoemd bankinstelling. De onderhandelingen werden binnen een week afgesloten. In deze cao is het accent gelegd op sociale voorzieningen. De BEBA is een van de vakbonden die de beste collectieve arbeidsovereenkomsten heeft voor haar leden. Een groep van de belangrijkste punten in de cao omvat o.m. een



volledige aanpassing van de lonen aan de gestegen kosten van levensonderhoud; verhoging van de jaarlijkse periodieken met vijftig procent vermindering van de maxima van diverse salarissgroepen. Voorts werd een uitbreiding verkregen van de jaarlijkse vakantierechten voor oudere werknemers, alsmede vermindering van de voorzieningen voor buitengewoon verlof. Ook de bijzondere uitkering zoals de waarnemings-toelage, vervoerstoelage, en vergoeding voor maaltijden tijdens overwerk werden uitgebreid.

Met het sluiten van de cao is een totaal bedrag gemoeid van driehonderdduizend gulden. Hierin is inbegrepen de verhoging van de vakantie-toelage van vijf naar zes procent met ingang van 1 januari 1977. De vakbond heeft begrip getoond voor de noodzaak dat hij bij de verdere aanpassing van de lonen aan de stijging van de kosten van levensonderhoud matiging worden betracht. Zo zal voortaan maximaal drie maal per jaar loonaanpassingen ter compensatie van de kostenstijgingen kunnen plaatsvinden, terwijl ingeval de stijging van de kosten van levensonderhoud

meer bedraagt dan vijf procent, over de daadwerkelijke aanpassing dan zullen partijen opnieuw overleg hieromtrent plegen. Voor dit feit had de ABN-directie woorden van lof te overleg hieromtrent plegen. Voor dit feit had de ABN-directie woorden van lof te overleg hieromtrent plegen. Voor dit feit had de ABN-directie woorden van lof te overleg hieromtrent plegen.

Statendeleгатie op bezoek in Nederland

Vrijdag ontvangst paleis Soestdijk

DEN HAAG — De Antilliaanse parlementaire delegatie, die sinds vanmorgen een bezoek brengt aan Nederland, zal op vrijdag 10 september op paleis Soestdijk worden ontvangen door koningin Juliana. De Antilliaanse Statenleden zullen met hun Nederlandse collega's drie keer vergaderen en wel op 9, 13 en 20 september.

Het officiële programma begint aanstaande woensdag met bezoeken aan de voorzitters van de Eerste en Tweede Kamer. 's Avonds is er een ontvangst in de Ridderzaal met daarna een diner, dat wordt aangeboden door de voorzitters van de beide Kamers.

Na de vergadering donderdagmorgen lunchen de parlementariërs in de noenzaal van de Eerste Kamer. De rest van de dag zijn de Statenleden vrij. Vrijdag 10 september gaan de parlementariërs na het bezoek aan Soestdijk naar Rotterdam. Het Gemeentebestuur van de Maastad biedt hun een lunch aan. Daarna maken de Statenleden een rondvaart door de havens. Om zes uur komen ze aan in Willemstad aan het Hollands Diep. Daar gebruiken ze de avondmaaltijd. Maandag dertien september wordt er weer vergaderd.

's Avonds is er een ontvangst door de minister voor Nederlands Antilliaanse zaken, De Gaay Fortman. De dinsdag erop gaat de delegatie naar Luxemburg voor een bezoek aan het Europese parlement. Woensdag de 15e staat in het kader van de zeevisserij met bezoek aan de visafdeling in Scheveningen en een visverwerkingsbedrijf in Katwijk. Donderdag wordt een bezoek gebracht aan Amsterdam. Vrijdag 17 september gaan de

Statenleden met de trein en de boot naar het Waddeneiland Texel. Maandag 20 september vergaderen de Antilliaanse en Nederlanders voor de laatste keer. 's Avonds is er een ontvangst door de gevolmachtigde minister van de Nederlandse Antillen in Nederland, Maduro. De derde dinsdag in september, dit jaar de 21ste, wonen de parlementariërs in de Ridderzaal de verenigde vergadering bij van de Staten-Generaal tot de opening van de zitting 1976-1977. De koningin zal dan de troonrede uitspreken. 's Avonds is er een „Prinsjesdag concert” in het Congresgebouw.

Woensdag 22 september is de laatste dag van het officiële gedeelte van het bezoek. De Statenleden gaan dan naar Friesland waar zij ondermeer een boerderij en een varkenshouderij zullen bezoeken. 's Avonds bieden de voorzitters van de beide Kamers een afscheidsdiner aan. De onderwerpen, die tijdens de vergaderingen zullen worden besproken zijn: ontwikkelingshulp, economische ontwikkeling, sociale, educatieve en culturele zaken en staatkundige onderwerpen o.a. de toekomstige staatkundige ontwikkeling.

WILLEMSTAD — Grupo Pastoral di Sta. Famia” organiseert op woensdag 8 september om acht uur 's morgens in het Kransji gebouw Curacaostraat 50 een lezing met als spreker mevrouw G. Palm-Gillo. Zij zal spreken over "Hoe kunnen wij ons goed en goedkoop voeden en kleden". Iedereen is van harte welkom.

COLOMBIA EL PAIS COMPLETO

BONAIRE TRADING organiseert weer één van haar traditionele en zo populaire CHARTERS naar SAN JOSE, COSTA RICA.

Vertrek: 17 OCTOBER — RETURN 23 OCTOBER

Prijs : SLECHTS Afl. 450,—

Wij bieden aan:

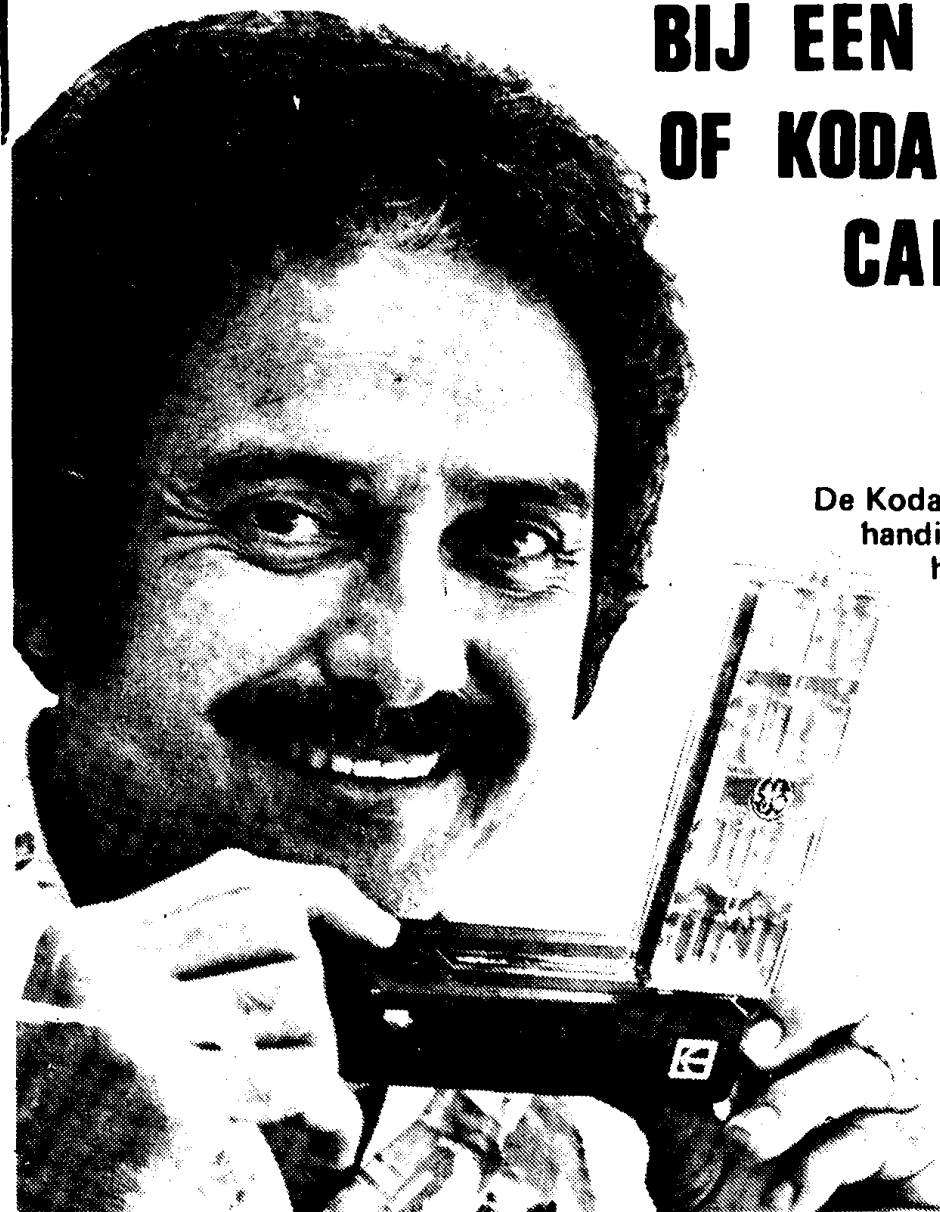
- Non stop vlucht v.v. Curaçao — San José
- Ontvangst vliegveld, bagage afhandeling inclusief tips
- Vervoer naar het luxe hotel IRAZU
- Elke dag Continental breakfast
- Dagtour naar de vulkaan IRAZU, inclusief lunch in berghotelletje
- 1/2 dag city sightseeing tour
- 3 uren tour naar OJO DE AGUA PLUS
- buffet dinner in GRAN HOTEL COSTA RICA, waarbij speciaal voor onze chartergroep folkloristische dansen worden opgevoerd onder begeleiding van die geweldige MARIMBA-muziek.

UW REISAGENT

BONAIRE TRADING

Gomezplein — tel. 12011
Promenade — tel. 37600
Shell — tel. 9-3919

VOORKOM TELEURSTELLING, RESERVEER TIJDIG



BIJ EEN KODAK TELE-INSTAMATIC OF KODAK TRIMLITE INSTAMATIC CAMERA EEN FOTO-ALBUM GRATIS...!

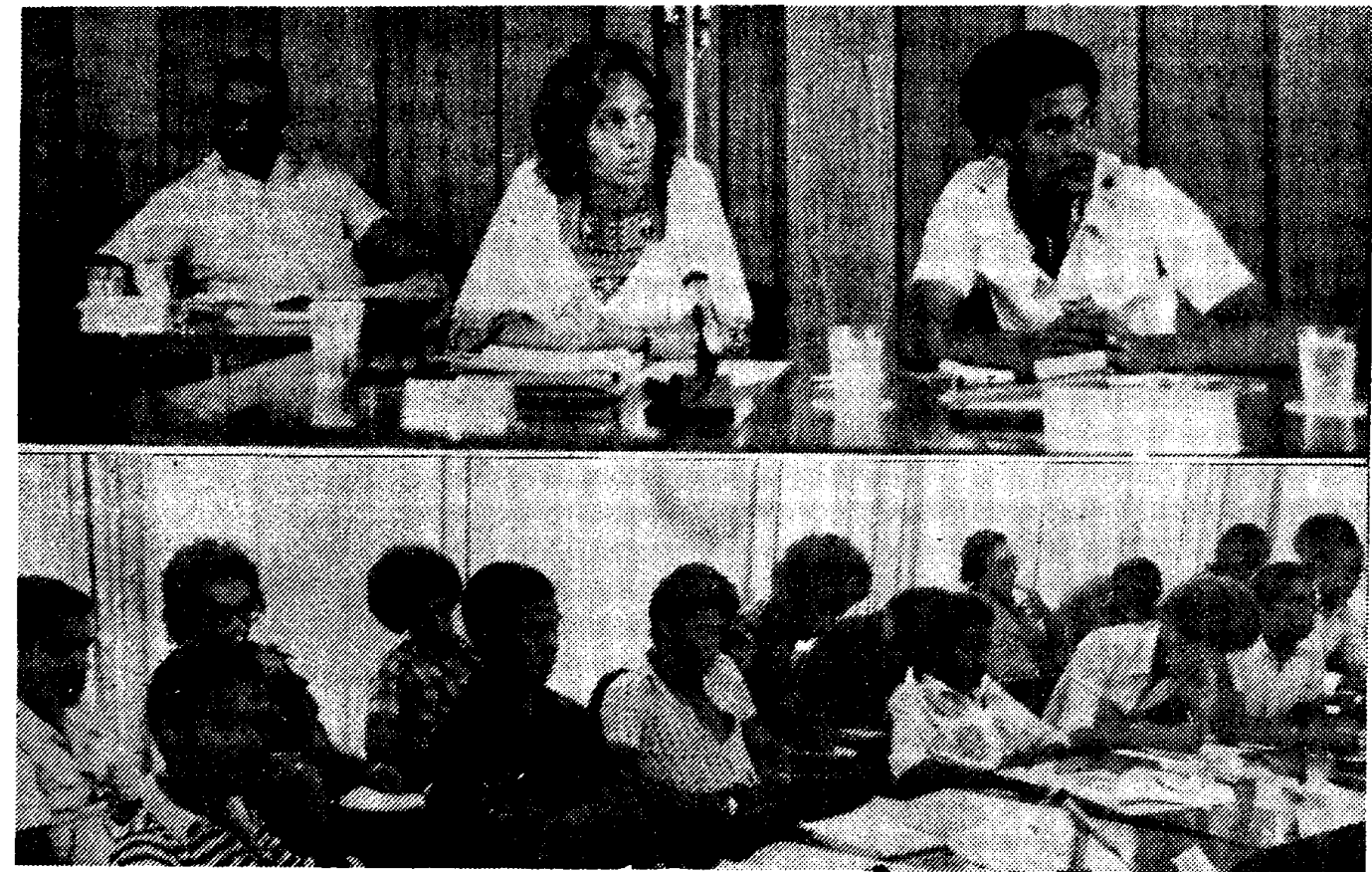
De Kodak Tele-Instamatic en Trimlite Instamatic camera's zijn handige, lichte fototoestelletjes. De Kodak Tele-Instamatic heeft een ingebouwde tele-foto lens waar U ook prachtige close-ups mee kunt maken. Zowel de Tele-Instamatic als de Trimlite Instamatic camera is uitgerust met een flip-flash om binnen en 's avonds mee te fotograferen. Behoudt Uw prachtige herinneringen met mooie grote foto's gemaakt met een kleine Tele-Instamatic of Trimlite Instamatic camera.

En... U ontvangt gratis bij aankoop van een van deze camera's een zelfplak foto-album t.w.v. Fl. 12.50, om al Uw foto's in te bewaren.

Verkrijgbaar in alle zaken waar U dit embleem ziet.



Distributeur van Kodak Producten: El Louvre S.A.



WILLEMSTAD — Onder voorzitterschap van mejuffrouw Arlette Jonis (foto linksboven) kwam in het weekeinde het jeugdparlement bijeen. Het jeugdparlement een project van de Jaycees Curacao werd zaterdagochtend in C.P.A. door premier J.M.G. Evertsz geopend. Op de onderste foto de leden van het parlement met daarachter het publiek.

KLM-kaping

(Vervolg van pag. 1)

De DC-9-30, de City of Madrid werd zaterdagavond rond elf uur - twintig minuten (Ned. tijd) na een tussenlanding in het Zuidfranse Nice gekaapt. Het toestel was op weg van het Spaanse Malaga met aan boord passagiers van verschillende nationaliteiten, onder wie 48 Nederlanders. Rond elf uur bracht gezagvoerder Janssen via een geheime code het vliegveld in Nice op de hoogte van de situatie. Het toestel brak bruusk zijn koers af en vloog over Rome en Sardinië naar de luchthaven Carthago bij Tunis. Toen het toestel daar rondcirkelde, had het nog slechts voor een kwartier brandstof. Een landing op Carthago was noodzakelijk. De Tunesische autoriteiten verblenden de gezagvoerder echter geen toestemming het vliegtuig aan de grond te zetten. Zij gaven zelfs opdracht alle landingslichten te doven en de landingsbaan te versperren met benzineblikken. De Tunesiers lieten hiervan niet alleen tegenover de Nederlandse autoriteiten, maar ook tegenover gezagvoerder Janssen niets weten. De KLM-piloot

had echter geen keus en zette het toestel met een zeer korte landing aan de grond. Het landingstoestel van de DC-9 werd daarbij beschadigd.

Inmiddels was op het ministerie van Buitenlandse Zaken in Den Haag een crisiscentrum ingericht, dat geleid werd door minister Van der Stoep. In Tunis wenste gezagvoerder Janssen niet opnieuw op te stijgen, voordat het landingsgestel van de DC-9 was gerepareerd. Dat gebeurde en het vliegtuig werd volgetankt. Om vier uur vertrok het toestel met aan boord nog steeds alle passagiers, de volledige bemanning en de drie Palestijnen, met onbekende bestemming vanuit Tunis. Na ongeveer twee uur in de lucht te zijn geweest in het oostelijk Middellands zeegebied vroeg gezagvoerder Janssen via Athene toestemming om in Lanarca op Cyprus te mogen tanken. De Cypriese autoriteiten toonden zich aanvankelijk terughoudend, omdat men bezig is met werkzaamheden aan het vliegveld. De toestemming werd echter toch gegeven. Rond half acht nam de Nederlandse ambassadeur op Cyprus, Jorissen, die op het vliegveld aanwezig was, contact op met gezagvoerder Janssen. Deze vertelde hem, dat de sfeer aan boord goed was en dat de volgende bestemming vrijwel zeker Damascus zou zijn. Een uur daarna steeg het toestel weer op, nadat het was volgetankt en deken, eten en drinken aan boord waren gebracht. Op dat moment was er nog nauwelijks iets bekend over de eisen van de kapers. Kort na het vertrek liet de piloot van de DC-9 aan de toren in Lanarca weten, dat hij opdracht had gekregen naar Tel Aviv te vliegen. Op de luchthaven Ben Goerion was op dat ogenblik al een verhoogde paraatheid ingesteld, voor het geval het vliegtuig naar Israël zou komen.

Rond tien uur werd het vliegveld voor alle luchtverkeer gesloten. Minister Van der Stoep nam contact op met de Nederlandse ambassadeur in Israël, drs. C.B. Arriens. De Israëliërs hadden op dat

moment al twee militaire vliegtuigen de lucht ingestuurd om te voorkomen dat de DC-9 in Israël zou landen. De twee jagers begeleidden de DC-9 daarop enige tijd, iets dat zowel kapers als passagiers zenuwachtig maakte. Minister Van der Stoep nam daarop contact op met zijn Israëlische ambtgenoot Allon en verzocht hem het uiterste te doen om de veiligheid van de inzittenden van de DC-9 te waarborgen. De Israëlische autoriteiten besloten toen de militaire vliegtuigen weg te halen uit de onmiddellijke nabijheid van het gekaapte toestel. Allons collega van Defensie Peres verklaarde later overigens, dat de DC-9 niet boven Israëlisch grondgebied is geweest.

Protest van RCA

ORANJESTAD — Het bestuur van RCA heeft bij de Arubaanse voetbalbond protest aangetekend tegen de wedstrijd van kampioen Bubali tegen Deportivo Nacional, waarbij het ernstige vermoeden bestaat. Het gehele spel van Bubali wees in die richting dat Bubali streekgenoot Nacional heeft laten winnen om in de semifinale te komen, waardoor RCA benadeeld werd.

Uitslagen basketbal

ORANJESTAD — Op de banen van Aruba Juniors behaalde junioren van Estrella in de basketbalstrijd een 34-31 overwinning op Tivoli nadat Tivoli bij de rust met 18-17 had doorgestaan. Topscores waren bij Estrella R. Giel met tien en bij de tegenpartij P. Marsman met veertien punten. In de dames A klasse won Don Bosco met 37-16 van Tivoli na een ruststand van 22-12 in het voordeel van Don

Bosco. Hier waren de topscoorsters B. Clarke met vijftien bij Don Bosco en S. Arends met vijf bij Tivoli. Tenslotte behaalde in de dames A klasse Valiant een 33-32 overwinning op Chinese Youth Club. Ruststand 16-14 in voordeel van Valiant. Topscoorsters bij Valiant M. Carillo met negen en bij de Chinese Youth club O. Joseph met twaalf punten.



Bij de VOOGDIJRAAD OP ARUBA is plaatsingsmogelijkheid voor

TWEE (2) MAATSCHAPPELIJKE WERK(ST)ERS

in het bezit van het diploma Sociale Academie of gelijkwaardige opleiding, met specialisatie Kinderbescherming. Aanvangsalaris:

minimum ongehuwd F. 1100,— per maand
gehuwd F. 1375,— per maand

Bij gebleken geschiktheid is hogere salariering mogelijk conform Bezoldigingsbesluit P.B. 1976 nummer 54.

Sollicitaties te richten aan: Secretaris Voogdijraad Aruba
Arendstraat no. 1
Oranjestad — Aruba



EILANDGEBIED ARUBA

De Ontvanger van het eilandgebied Aruba verwittigt hierbij de telefoonabonnees die hun telefoonabonnementen over de maand augustus 1976 nog niet hebben voldaan, dat aanmaningen hiervoor op 10 SEPTEMBER 1976 zullen worden verzonden en dat de aanmaningskosten vanaf 13 SEPTEMBER 1976 verschuldigd worden.

P.J.A.-10 VOZ DI ARUBA NOTICIAS

Mainta 7'or INTERNACIONAL & LOKAL.
12.30 Lokal na papiamento — 1.05 Internacional na papiamento — 4.30 lokal papiamento — 6.30 international & Local na papiamento — 6.45 PM Deporte.
Tur acargo di SR. ANGEL INFORMADOR CORONEL.

National creates the great indoors

UNICON
VERKOOP WERKPLAATSEN
TEL. 3555

TOP COOL
National
Air Conditioner

ARUCAR

Eind september start ARUCAR met een eigen opleidingsschool voor automonteur. Wij hebben hiervoor een V.W.-specialist uit Holland met 14 jaar Volkswagenervaring aangetrokken. Voor deze cursus kunnen wij maximaal 10 leerlingen plaatsen. Als vooropleiding stellen wij L.T.S. met eindexamen, richting automontage resp. metaalbewerking, of een M.A.V.O./opleiding, gecombineerd met technische aanleg en interesse, als voorwaarde. Tijdens de opleiding ontvangt U al een redelijk salaris. Persoonlijke sollicitaties, met overlegging van getuigschriften en/of diploma's zien wij gaarne vóór 15 september a.s. tegemoet aan ons bedrijf:

ARUCAR

Sabana Blancu 35 — Tel.: 1208-3055

GEVRAAGD

- METSELAARS
- TIMMERLUI
- HELPERS

Persoonlijk solliciteren bij

CONSTRUCTION EQUIPMENT N.V.

Oranjestad

vanaf 6 september na 4.00 uur

GEEN TIJD OM TE KOKEN?
Geen probleem bestel wat U lekker vindt bij

Hong Kong

airconditioned Restaurant
Telefoon 2966

SINDS TIEN JAREN HET TOP-RESTAURANT VAN ARUBA.

Where to go where to dine and where to entertain yourself

Americana Aruba Hotel and Casino

presents

Bar-B-Q!!

EVENING, starting 7.30
The Bar-B-Q atmosphere will be brightened with

STEELBAND music

AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe op Aruba zijn dagelijks verkrijgbaar in Oranjestad bij: Refresqueria van Zapp Wever, INGRID, La Fama, La Populair en Piet Soda Fountain, Edwins Drive-In te Savaneta, Nicolas Store, De Wit Store in Dividivi, Mandhebo, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel, Van Dorp, Americana Aruba-hotel en Holiday Inn Drugstore.

Kantoor: Nassaustraat 110.

Telefoonnummers:

Alle afdelingen:
4333 - 4334 - 4335.

Kantooruren:

werkdagen 08.15-12.00
14.00-17.30
zaterdag 08.15-10.00

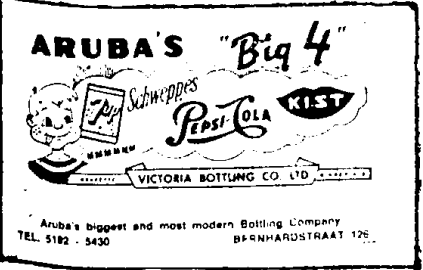
Kantooruren voor spoedgevallen:

Tel. 1639 - 2950 - 3855.

Taxicentrale: 24 uur per dag,
tel. 2116 of 1604.

Politie in alle gevallen:

Tel. 4555



BIOSCOPIEN

DE VEER: 20.30 summer-time kiler (18 jr.); RIALTO: 20.00 young Frankenstein (14 jr.); DRIVE-IN: 20.3 - 3 days of the condor (18 jr.); PRINCIPAL: 20.30 dr black mr hyde (18 jr.).

WIT-GELE KRUIS: Dakota Judith, tel.: 4444; Oranjestad: z'r Wolff, tel.: 3168; Noord en Oranjestad: z'r Henricus, tel.: 3425; Santa Cruz en Paradera: z'r Ludovic, tel.: 8288; Savaneta en Brazil: z'r Michaela, tel.: 7020; San Nicolas: z'r Eugenia, tel.: 5906; San Pedro-hospitaal, tel.: 2200.

AVONDDIENST DOKTOREN: San Nicolas en Savaneta dokter M.D. van den Briel, Spaans Lagoenweg 15, tel.: 7290.

DIVERSEN

SPORT
ARUBA JRS: 19.00 jrs kl.: Aruba Jrs vs Aguila; 20.00 dames B.kl.: Dakota vs Aguila; 21.00 dames A.kl.: Vitaly vs Estrella - LSP

KOFFIEDRINKEN?

natuurlijk in

DE DISSEL

(PIET HARSVELD)

geopend van 9.00 - 13.30

en 15.00 - 19.00.

DINSDAG

DIVERSEN

BIBLIOTHECA
OPEL: 08.00 te St Annaschool, 10.00 te Aloysiuschool, Noord.
DAF: 08.00 te Caiquetioschool (BLO), Cura Cabai; 08.45 te Benildeschool, 10.30 te Maria Reginaschool Kustbatterij.

LUCHTPOSTSLUITING: 15.30 voor Europa en New York - postkantoor; 13.30 voor New York; 14.30 voor Europa - hulp postkantoor.

Beatrixluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken 1 uur vóór postsluiting).

TOERISTENSCHIP 08.00-18.00 Carla C - vert. KNSM.

TELEARUBA 17.00 superman; 17.30 mundo de juguete; 18.25 nieuws ned.; 18.30 prisma; 18.45 eng. nieuws; 19.00 paloma; 19.25 al momento; 19.30 verv. paloma; 20.00 tootball int.; 21.00 blue knight; 22.00 Nieuws pap.; 22.30 PSN.

TELEARUBA 17.00 superman; 17.30 mundo de juguete; 18.25 nieuws ned.; 18.30 prisma; 18.45 eng. nieuws; 19.00 paloma; 19.25 al momento; 19.30 verv. paloma; 20.00 tootball int.; 21.00 blue knight; 22.00 Nieuws pap.; 22.30 PSN.

TELEARUBA 17.00 superman; 17.30 mundo de juguete; 18.25 nieuws ned.; 18.30 prisma; 18.45 eng. nieuws; 19.00 paloma; 19.25 al momento; 19.30 verv. paloma; 20.00 tootball int.; 21.00 blue knight; 22.00 Nieuws pap.; 22.30 PSN.

TELEARUBA 17.00 superman; 17.30 mundo de juguete; 18.25 nieuws ned.; 18.30 prisma; 18.45 eng. nieuws; 19.00 paloma; 19.25 al momento; 19.30 verv. paloma; 20.00 tootball int.; 21.00 blue knight; 22.00 Nieuws pap.; 22.30 PSN.

TELEARUBA 17.00 superman; 17.30 mundo de juguete; 18.25 nieuws ned.; 18.30 prisma; 18.45 eng. nieuws; 19.00 paloma; 19.25 al momento; 19.30 verv. paloma; 20.00 tootball int.; 21.00 blue knight; 22.00 Nieuws pap.; 22.30 PSN.

TELEARUBA 17.00 superman; 17.30 mundo de juguete; 18.25 nieuws ned.; 18.30 prisma; 18.45 eng. nieuws; 19.00 paloma; 19.25 al momento; 19.30 verv. paloma; 20.00 tootball int.; 21.00 blue knight; 22.00 Nieuws pap.; 22.30 PSN.

TELEARUBA 17.00 superman; 17.30 mundo de juguete; 18.25 nieuws ned.; 18.30 prisma; 18.45 eng. nieuws; 19.00 paloma; 19.25 al momento; 19.30 verv. paloma; 20.00 tootball int.; 21.00 blue knight; 22.00 Nieuws pap.; 22.30 PSN.

TELEARUBA 17.00 superman; 17.30 mundo de juguete; 18.25 nieuws ned.; 18.30 prisma; 18.45 eng. nieuws; 19.00 paloma; 19.25 al momento; 19.30 verv. paloma; 20.00 tootball int.; 21.00 blue knight; 22.00 Nieuws pap.; 22.30 PSN.

TELEARUBA 17.00 superman; 17.30 mundo de juguete; 18.25 nieuws ned.; 18.30 prisma; 18.45 eng. nieuws; 19.00 paloma; 19.25 al momento; 19.30 verv. paloma; 20.00 tootball int.; 21.00 blue knight; 22.00 Nieuws pap.; 22.30 PSN.

TELEARUBA 17.00 superman; 17.30 mundo de juguete; 18.25 nieuws ned.; 18.30 prisma; 18.45 eng. nieuws; 19.00 paloma; 19.25 al momento; 19.30 verv. paloma; 20.00 tootball int.; 21.00 blue knight; 22.00 Nieuws pap.; 22.30 PSN.

TELEARUBA 17.00 superman; 17.30 mundo de juguete; 18.25 nieuws ned.; 18.30 prisma; 18.45 eng. nieuws; 19.00 paloma; 19.25 al momento; 19.30 verv. paloma; 20.00 tootball int.; 21.00 blue knight; 22.00 Nieuws pap.; 22.30 PSN.

TELEARUBA 17.00 superman; 17.30 mundo de juguete; 18.25 nieuws ned.; 18.30 prisma; 18.45 eng. nieuws; 19.00 paloma; 19.25 al momento; 19.30 verv. paloma; 20.00 tootball int.; 21.00 blue knight; 22.00 Nieuws pap.; 22.30 PSN.

TELEARUBA 17.00 superman; 17.30 mundo de juguete; 18.25 nieuws ned.; 18.30 prisma; 18.45 eng. nieuws; 19.00 paloma; 19.25 al momento; 19.30 verv. paloma; 20.00 tootball int.; 21.00 blue knight; 22.00 Nieuws pap.; 22.30 PSN.

TELEARUBA 17.00 superman; 17.30 mundo de juguete; 18.25 nieuws ned.; 18.30 prisma; 18.45 eng. nieuws; 19.00 paloma; 19.25 al momento; 19.30 verv. paloma; 20.00 tootball int.; 21.00 blue knight; 22.00 Nieuws pap.; 22.30 PSN.

Zaterdag eindstreep bereikt Eilandsraad hervat begrotingsmarathon

ORANJESTAD — Hedenmorgen negen uur is de Arubaanse eilandsraad de derde week van de begrotingsbehandeling ingegaan.

Toen vrijdagavond MEP lid mr Ralf Richardson bijna vier en half uur had gesproken schorste voorzitter Frans Wernet de vergadering tot hedenmorgen. Verwacht wordt dat met uitzondering van de gedeputeerden de overige leden allen nog hun zegje zullen doen, waarbij de MEP-leden Hilario Angela (ziekte) en Grace Bareno (congres in buitenland) afwezig zijn.

Gehoopt wordt dat in het midden van de week de gedeputeerden toe zijn aan beantwoording van een regen van vragen, waarna de tweede ronde plaatsvindt, gevolgd door een groot aantal aangekondigde moties en vervolgens artikelsgewijze behandeling van de begroting.

Zaterdag hoopt men toch wel klaar te komen aangezien de gedeputeerden Vos en Boekhoudt en de algemene adviseur Betico Croes met minister Pourier naar Nederland zullen reizen om de Arubaanse plannen, waarvoor financiële hulp wordt gevraagd, toe te lichten.

Het MEPlid Ralf Richardson hield vrijdagavond de eilandsraad ruim vier en half uur in zijn ban met een groot aantal opmerkingen en vragen, waarbij hij diep inging op de situatie zoals deze thans op Aruba is.

Hij vond dat er op bestuursbeleid dringend wat moet veranderen en dat bv de eilandsraad niet optimaal haar werk kan doen als hoogste bestuursorgaan. Hij was het roerend eens met de gezaghebber van Curacao dat regelmatig, tenminste eenmaal per maand, een vergadering van de raad gehouden dient te worden. Belangrijk noemde de heer Richardson het dat vooral aandacht wordt besteed aan het voorlichten van het volk, niet alleen wat het bestuurscollege of de eilandsraad betreft, maar vooral ten aanzien van de werkzaamheden en beslissingen van de eilandsraad.

Bijzonder belangrijk noemde hij het dat een nog beter contact en overleg tot stand moet komen met de handel en de overheid.

Gezamenlijk dient men een aantal zaken te bespreken waarbij hij niet te spreken was dat het BC weinig gedaan heeft aan vestiging van kleine industrieën te bevorderen en meer leven te brengen in de vrije zone te Oranjestad.

De heer Richardson vroeg zich verder af of met de bouw van al die grote hotels op Aruba, „wij niet overdoen”. Hij maakte zich in dit verband ernstige zorgen waar het personeel vandaag moet komen. Het is een bekend feit dat de huidige hotels reeds alle moeite hebben om personeel te krijgen.

Sprekende over San Nicolas was hij van mening dat de overheid aan dit district nog te weinig aandacht besteedt en hij kwam met verschillende voorstellen om in deze „dode stad” meer leven te brengen. Ondermeer dacht hij aan de

ORANJESTAD — Ten huize van de heer Wilfred Ho Sing Loy werd vrijdagavond een zeer geanimeerde barbecue gehouden, waarbij de heer Ho Sing Loy (zie foto), aan miss Revista Amistad Eldrih Oduber de traditionele bijdrage cheque overhandigde. De wijze waarop de heer Ho Sing Loy de helpende hand steeds weer biedt wordt door Amistad bijzonder op prijs gesteld.

mogelijkheid om in plaats van alle hotels aan de Palmbeach te bouwen eens na te gaan of er in San Nicolas niet een hotel kan komen, of de tweede havo hier gebouwd kan worden, de huidige golfclub uit te breiden en moderniseren zodat aan de westkust geen miljoenenproject hiervoor gemaakt dient te worden.

Ook voor de handel in San Nicolas pleitte het MEPlid voor betere voorzieningen in de winkelstraat; indien in Oranjestad bij de handel geen belangstelling bestaat een promenade te maken, laat men dat dan in San Nicolas maar doen.

De toespraak van de heer Richardson, die zeer constructief was, zou nog langer geduurd hebben, indien hij zijn aantekeningen over landbouw en veeteelt tijdig had gevonden, toen dat niet het geval bleek. Sloop voorzitter Wernet tegen het middernachtelijk uur de vergadering tot hedenmorgen.



Frater Jose viert
Gouden jubileum

Frater José (Karel
Abraham Croes).

WILLEMSTAD — FRATER JOSE (Karel Abraham Croes) viert woensdag zijn gouden jubileum. Hij is dan 50 jaar lid van de Congregatie der Fraters van Tilburg. Hij werd geboren op Aruba op 16 juli 1907.

In 1915 vertrokken vader en moeder Croes met hun vijf kinderen naar Cuba. Daar overleed in 1918 vader Croes als slachtoffer van de beruchte Spaanse griep. Moeder keerde toen met haar kinderen weer naar Aruba terug. Karel Abraham werd op Aruba op de fraterschool geplaatst bij Fr. M. Beatus de Rooy.

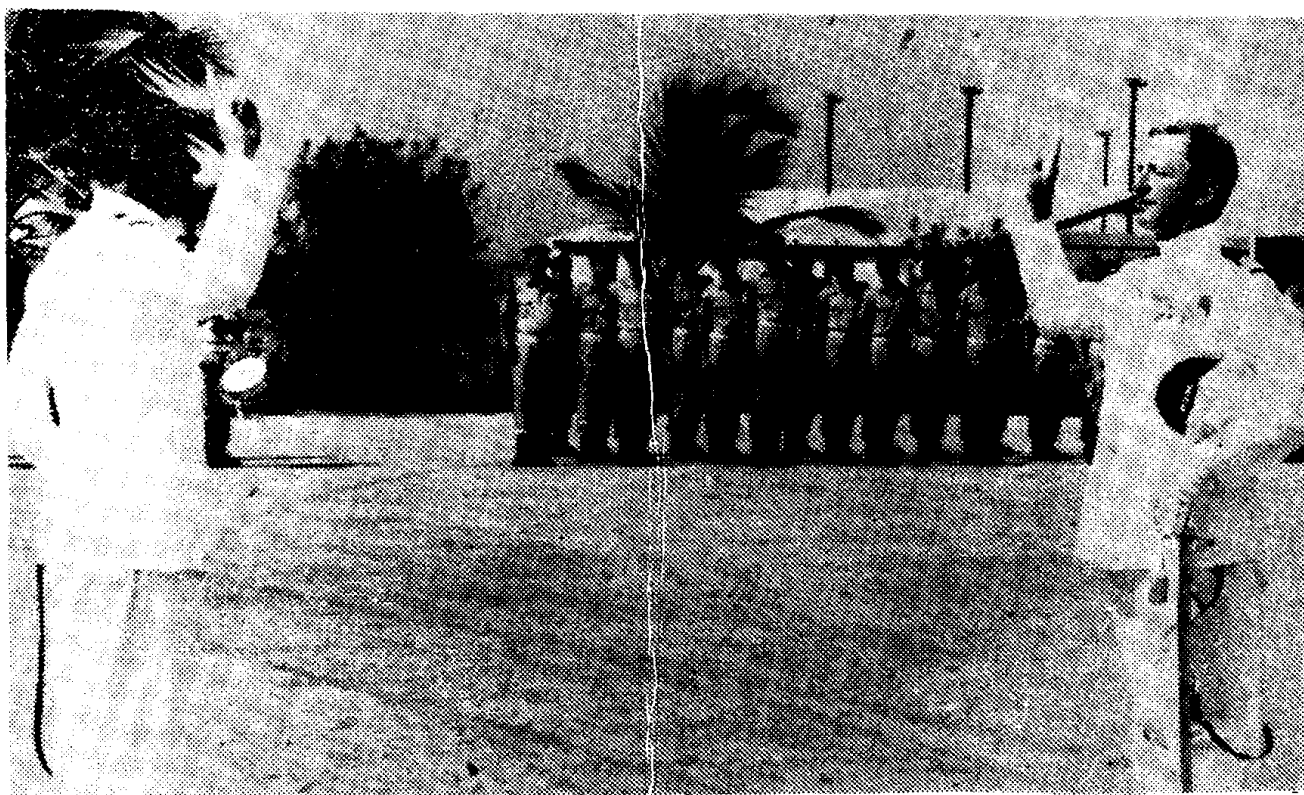
Door bemiddeling van de bekende Fr. M. Radulphus Hermus kreeg Karel Croes een plaats bij de ambachtopleiding te Santa Rosa op Curacao, welke opleiding later overgeplaatst werd naar Huize Scherpenheuvel. Tijdens deze periode gaf Karel te kennen dat hij zich wilde aansluiten bij de Fraters van Tilburg. In 1926 vertrok de jongeman naar Nederland waar hij op 8 september van hetzelfde jaar onder de naam van Frater José werd opgenomen in de rijen der fraters. Tijdens de gebruikelijke proeftijd kreeg frater José de gelegenheid zich te bewijzen in het kleermakersvak en behaalde de daartoe noodzakelijke diploma's. Hij werd te werk gesteld,

achtereenvolgens te Tilburg in het Moederhuis, en in de internaten te Reusel, Boxtel en Goirle.

Met het op de Antillen zo bekende transportschip „Bossevain” keerde hij in 1946 terug naar zijn geboorteland, en werd er nu ingeschakeld bij het werk op Scherpenheuvel. Bijna 20 jaren werkte de jubilaris hier samen met de bekende Fr. Thomas van Riel om aan vele jongens op het internaat een gedegen vakkenis bij te brengen. Naast het werk bij de jongens had Fr. José als een ware electro-technicus ook nog de zorg voor de vele elektrische apparaten en motoren die op het afgelegen Scherpenheuvel draaiend gehouden moesten worden. Toen dan, twee jaar geleden, de jongens het internaat Scherpenheuvel, voorgoed verlieten werden de dagelijkse werkzaamheden wel wat minder, maar dat mocht dan ook wel na bijna vijftig jaren van onafgebroken zorgen voor een eindeloze stroom leerlingen en pupillen. Rusten is er echter nog steeds niet bij. Nog dagelijks wordt op de jubilaris een beroep gedaan, en nooit tevergeefs. De bewoners van Huize Scherpenheuvel verheugen zich in het vooruitzicht hun medebroeder in de komende dagen eens flink in het zonnetje te kunnen zetten.

Aruba, zijn geboorteplaats krijgt op 19 september een kans om de altijd vriendelijke frater te feliciteren. Hij viert dan het gouden jubileum temidden van zijn familieleden.

BOGOTA. — Het (communistisch-gezinde) verbond van vakverenigingen in Colombia heeft bij de regering krachtig aangedrongen om zich tot het uiterste in te spannen om de moord op de hielderen op de vakbondsleider Roberto Avellaneda, wiens lijk dinsdag werd ontdekt in de omgeving van Bogota. Avellaneda was aangesloten bij de bond van arbeiders van de cementfabriek Samper, waar sinds geruime tijd een staking aan de gang is.



W.J. Tijssen beedigd als officier K.M.

SAVANETA — In de mari-nierskazerne Savaneta vond zaterdagmorgen de beediging plaats van de ltzvk 2 WJ Tijssen. Op de exercisie van de kazerne stond de bemanning opgesteld toen het koninklijk besluit werd voorgelezen van de officiers benoeming ingaande een juli jl.

Voordien had de commandant van de kazerne overste Engles de nieuwe officier toegesproken en daarbij de nadruk gelegd op de eedsaflegging. Ook memoreerde hij het feit dat de heer Tijssen tot voor kort adjudant-onderofficier een dertigjarige dienstperiode bij de KM op heeft zitten, waarop hij met trots kan terugzien.

Hierna bood de adjudant van de gouverneur majoor Groot namens de gouverneur gelukwensen aan de nieuwe officier.

De plechtigheid werd bijgewoond door waarnemend gezaghebber Frans Wernet, commandant zeemacht Nederlandse Antillen commandeur Gongrijp, commandant mariniers NA N, de Waard, majoor Groot, als vertegenwoordiger van de gouverneur en andere officieren van marineonderdelen in de Antillen, commissaris Cees de Bakker, voorzitter Onze Vloot Jos van der Schoot, voorzitter militair tehuis Prins Willem Alexander J.Gerviliet en anderen.

Na de beedigingsplechtigheid bestond in de longroom van de kazerne gelegenheid luitenant Tijssen, zijn echtgenote en dochter gelukwensen aan te bieden.

Minister Max Croes licht begroting toe

ORANJESTAD — Tijdens een persconferentie maandagochtend heeft minister van Financien Max Croes de Arubaanse pers een memorie van toelichting en nota betreffende de financiën van de landsbegroting 1976/1977 overhandigd. Hij zei hierbij te hopen dat deze begroting tussen 1 en 15 december aanstaande tijdens een openbare zitting door de Staten kan worden behandeld. Hij wees de pers op enkele nieuwe aspecten in de begroting: de begroting werd gebruikt om het economisch beleid van de Antillen vast te stellen, m.a.w. economische activiteiten te promoveren. Er zullen verschillende landskantoren worden opgebouwd onder meer op Aruba: een tweede landskantoor (naast het De Veer theater) een centraal douanegebouw (tegenover Ritz) en uitbreiding van het huis van bewaring. Ook is men gekomen tot een instelling van investeringsreserves ten einde in de toekomst mogelijkwerwijze investeringspremies te geven aan bedrijven die zich hier komen vestigen. Ook liet de minister van Financien niet onvermeld dat er 11 miljoen geïnvesteerd wordt in telecommunicatie met het buitenland, doch hij merkte

Colombiaanse missie bezoekt Aruba

ORANJESTAD — Aanstaande donderdag en vrijdag zal een Colombiaanse delegatie op bezoek aan de Antillen, Aruba een bezoek brengen. De delegatie bestaat uit de reizende ambassadeur van Colombia voor het Caribisch gebied dr. Mongollon, de directeur van de centrale bank van Colombia dr. German Botero de los Rios, de onderdirecteur van de centrale bank van Colombia dr. O. Alviar en een vertegenwoordiger van het departement van Volksgezondheid van Colombia dr. A. Bejerano, alsmede de ABN-directeur van Bogota dr. Eduardo Soto Pomo.

Kritiek PPA op late begroting

ORANJESTAD — In het programma van de PPA gaf de fractieleider in de eilandsraad Guillermo Trinidad zondagavond de nodige voorlichting over de begrotingsbehandeling in de eilandsraad die vandaag de derde week is ingegaan. Hij wees erop dat het huidige Bestuurscollege de begroting 1976 voor een oktober verleden jaar had moeten indienen doch nu reeds acht maanden regeert zonder dat de begroting is goedgekeurd.

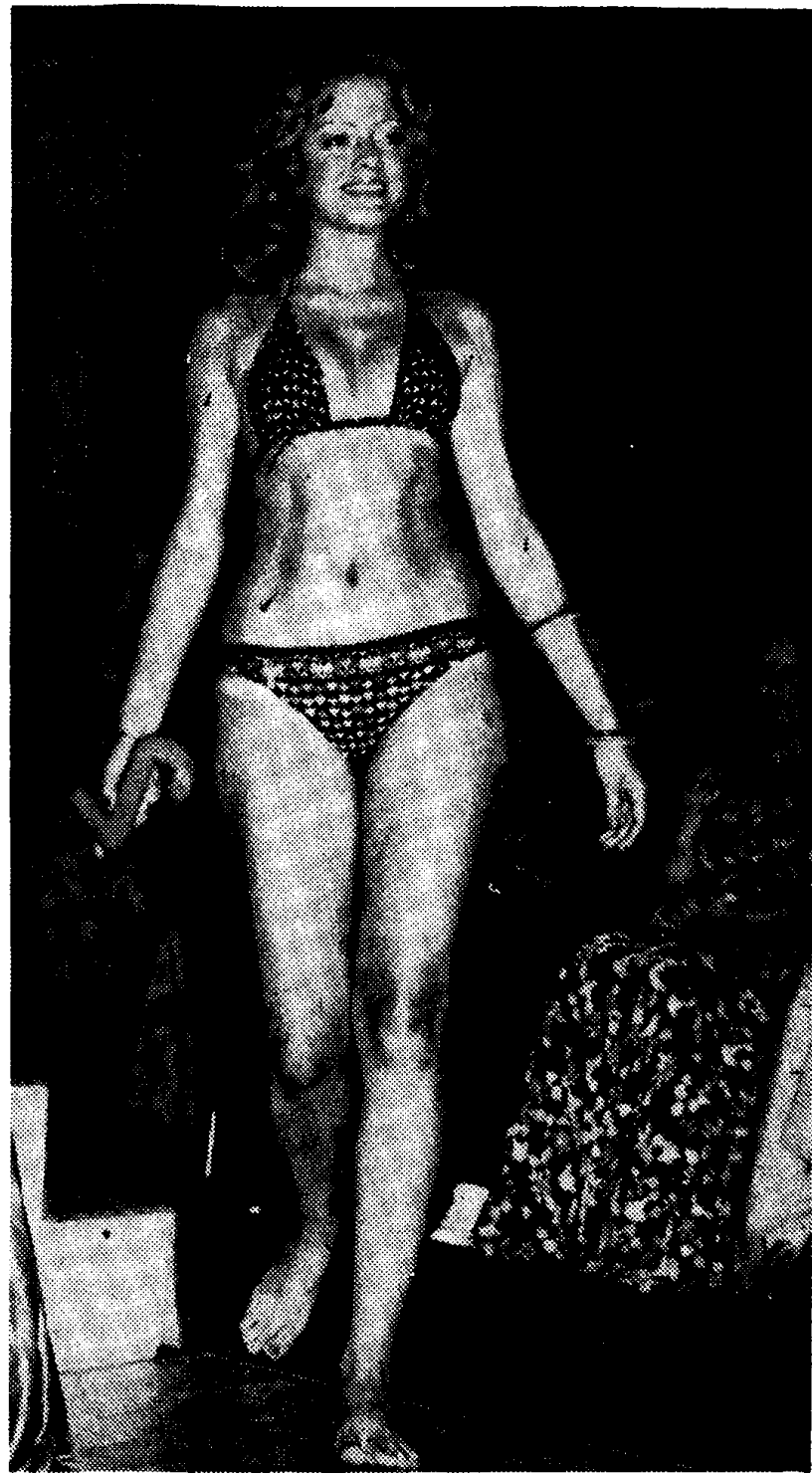
Ook andere bestuurscolleges kwamen met een „late begroting” maar dat was dan te wijten aan personeelstekort, terwijl de heer Guillermo Trinidad eraan toevoegde dat men wel weet dat het huidige BC problemen heeft. In dit verband merkte hij op dat het drie weken duurde voordat de mooie kaffie van de begroting klaar was. Over het niet beschikbaar zijn van personeel wees de heer Trinidad erop dat de MEP-fractie, het voorstel voor middelbaar administratief onderwijs-afschaffen hun gedeputeerde van Onderwijs hiervoor was hebben afgestemd. Hierdoor had men kunnen zorgen personeel voor te bereiden voor dit werk. De heer Trinidad noemde het belangrijk dat het volk niet om de vier jaar bij de verkiezingen inspraak heeft maar dat het iedere dag inspraak moet hebben in het bestuur hetgeen ondermeer door een goede voorlichting kan geschieden.

In dit erband noemde hij het belangrijk dat de vergaderingen worden uitgezonden zodat het volk op de hoogte komt en dan ook kan oordelen. Hij wees erop dat in MEP-kringen kritiek op eigen bestuur geuit werd. Hetgeen hij positief noemde alsmede dat het peil van de vergadering hier en daar een persoonlijke aanval daargelaten op behoorlijke peil staat.

Begrotingsdebat voortgezet

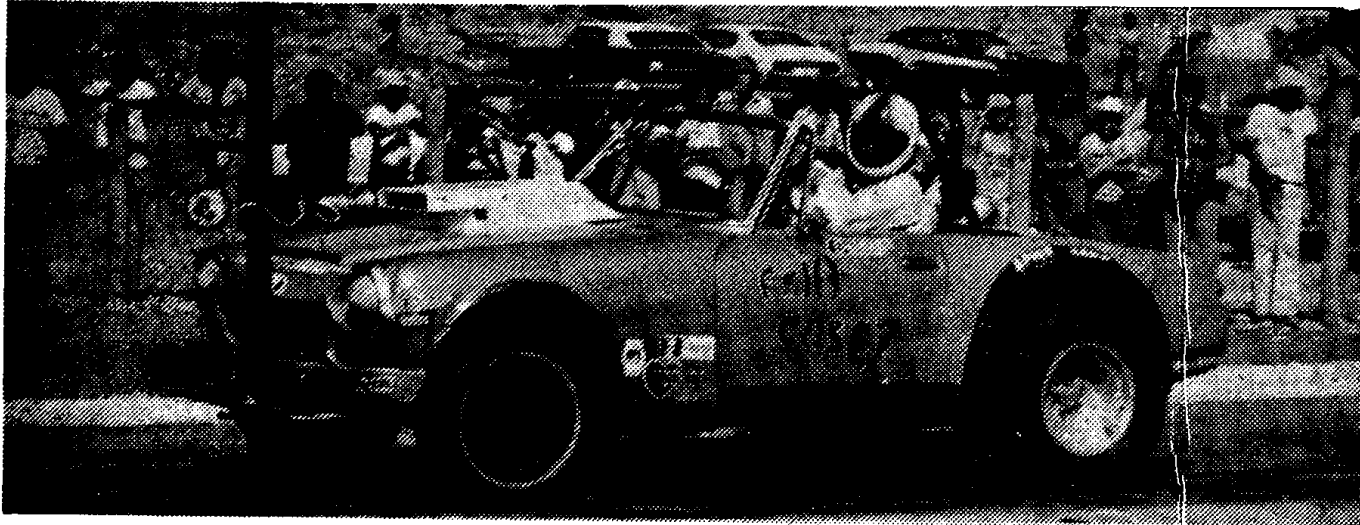
ORANJESTAD — De beraadslagingen over de hoofdbegroting 1976 is hedenmorgen voortgezet, waarbij PPA-lid Frank Croes geruime tijd aan het woord bleef. De heer Croes was niet te spreken over het feit dat telkens weer geschreeuwd wordt over vrijheid, soberheid en decentralisatie, doch dat de basis hiervoor niet eens gelegd is. Waar is de grondwet voor Aruba gebleven waarvoor alle fracties in de raad gestemd hebben? Bij de introductie van de Arubaanse vlag in maart vorig jaar werd beloofd dat de vlaggenverordening een maand later klaar zou zijn maar dat tot nu — ruim een jaar later — niet het geval is. Spreker wilde weten wanneer overgegaan wordt tot het bevorderen van het toerisme aan de oostkant van het eiland, omdat het accent niet op de westelijke kant alleen gelegd moet worden.

ORANJESTAD — Uit de kandidaten die op 18 september deelnemen aan de Miss Aruba 1976 verkiezing werd zaterdagavond mej. Maureen Wever (zie foto) tot miss Bikini 1976 gekozen.



Weinig publiek op Koraal Tabak

Race tussen Orman en Moron blijft uit



FRIA CABEZ
...beste tijd...

KORAAAL TABAK — Mede door de Antilliaanse baseballkampioenschappen duizenden zaten thuis gekluisterd aan de radio- is het dragraces afgelopen weekeinde qua publieke belangstelling in een teleurstelling geresulteerd. De races droegen op zichzelf niet zo'n spectaculair karakter en gaven maar weinig nieuws, in die zin dat de kampioenen zich wisten te handhaven. Ook tijdens de races werd DRAC, in zijn poging om een zo aantrekkelijk mogelijk programma te brengen, door pech achtervolgd.

De confrontatie tussen "Cha" Orman en Charlie Moron waarvoor een tweeduizend toeschouwers naar Koraal Tabak waren getogen bleef uit omdat de gemodificeerde Datsun van Orman met technische moeilijkheden te kampen kreeg. Nietemin slaagde het Fria Cabez team na uren laswerk, toch in de wagen rond-vier uur op de baan te zetten, doch bij het inrijden raakte "Boogie Boogie" weer defect waardoor Moron de race per default won.

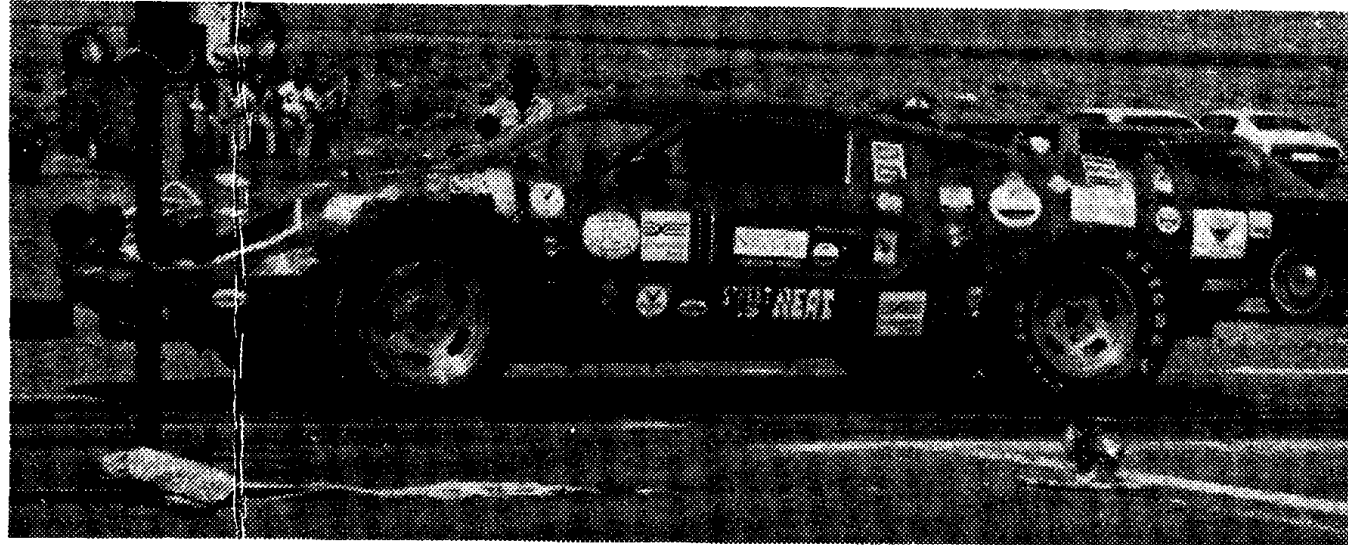
Een andere veelbelovende Arubaanse wagen, "The Mean Machine" /Chevy II-327, van het Habibe Racing Team werd donderdagavond door onbekenden gesaboteerd en zonder een druppel olie (van de acht "quart bleef er nauwelijks

een kwart over) achtergelaten op het terrein van Hotel Begonia. Ook deze wagen verscheen niet aan start.

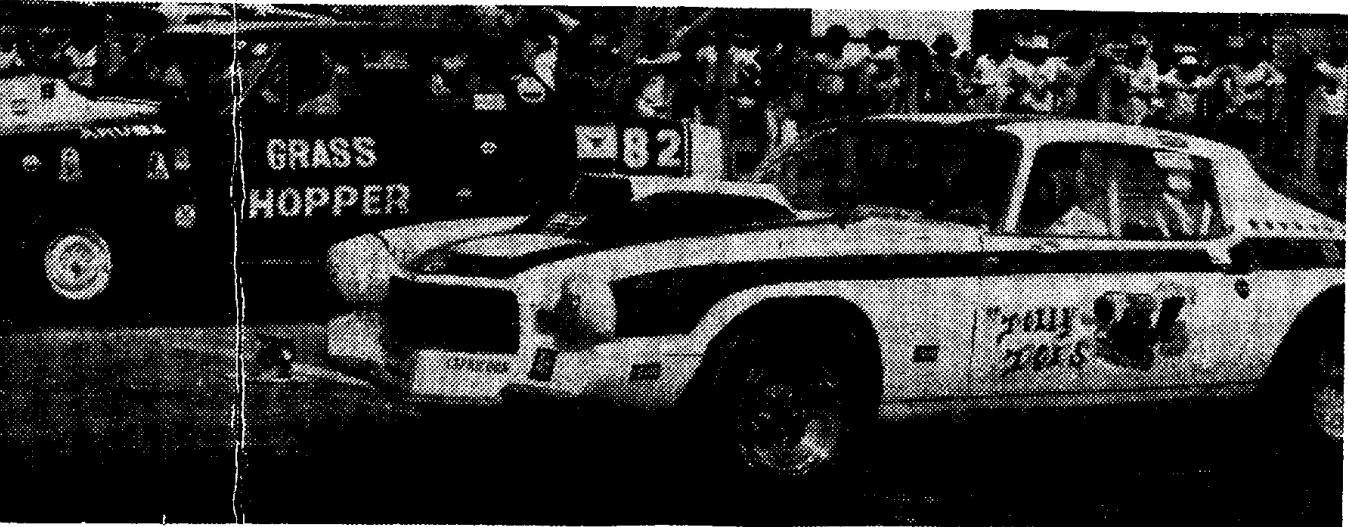
MORON — RADEMACHER
Ondanks de monotonie die bij de laatste drageditie op Koraal Tabak heerste waren er toch momenten van spannende wedijver, waar de confrontatie tussen Charlie Moron en Humphrey Rademacker als blikvanger gold. Mede door een snelle start-zijn sterkste wapen-wist Moron zijn Challenger/Godfather als eerste over de finish te wringen voor de Baracuda van Rademacker die ondanks alles een puike indruk maakte en dan ook tweede werd in het eindklassement.

Indien de Datsun van Orman geen panne had gekregen, dan zou zich tussen dit drietal een interessante strijd hebben ontwikkeld. Overigens boekte Orman op Koraal Tabak (niet officieel) weer de snelste tijd die nu beneden de 10 seconden lag.

Vermelding verdient tenslotte de Avenger 3000 (Aruba) die in de C klasse uitkwam en ondanks een defecte tweede versnelling toch ongeslagen uit de bus kwam.. De uitslagen in de diverse klassen:
C-Competition...1 O. Hernandez (Aruba /Avenger-3000) 5 zeges, en ongeslagen; 2.

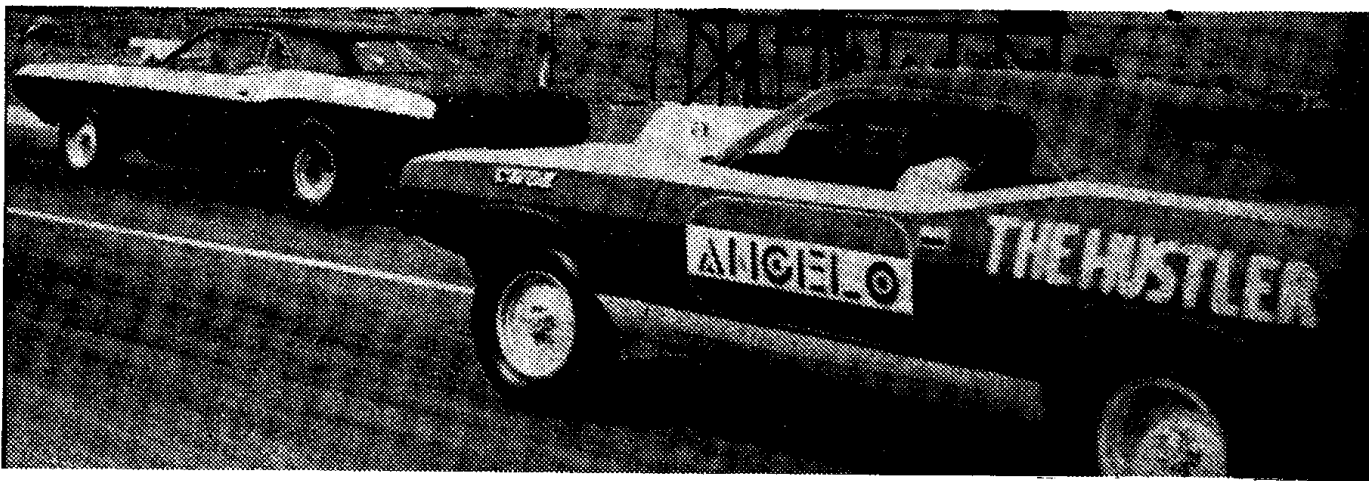


AVENGER-3000: Ondanks defecte 2e versnelling toch ongenaakbaar in C-competition



R. Nelso (Mazda/Rotary) 4-1; 3. A Soeterboek (Porsche) 3-2; 4. L. Chumaceiro (Pickup Mazda Rotary) 1-3; 5 T Croes (Aruba/Datsun 1600) 0-3; 6. J. Croes (Aruba/Subaru 1400) 0-4.
B- STOCK ... 1. G. Rademaker (Cuda 318) 2-0; 2.

F Brandao (Plymouth 360) 2-1; 3. R Samander (Monte Carlo-350) 1-1; 4. F Renfum (Mustang -6); 5: A Jesurun (Le Mans 350) 0-1.
B-SUPERSTOCK...1 R PETRONA (Camaro 350) 4-1; 2 F. Rosell (Aruba/Firebird -350) 3-2; 3 N Bicentini (Camaro-238) 2-3; 4. E Pelucarte (Cuda-350) 0-3. -
B-COMPETITION ... \$. T Croes (Aruba (Camaro -350) 4-0; 2 E Eustacia (Pontiac 400) 3-1; 3 F Gartner (Corvette-346) 2-2; 4 P de



THE GODFATHER vs. THE HUSTLER: Dankzij een betere start won Charlie Moron deze race.



JENNY RUIZ
...winnaar in A-Super-stock....

Verbrande motor voor Cha Orman

KORAAAL TABAK - Na het officiële gedeelte van de dragraces vond er een "personal challenge" plaats tussen The Godfather van Charlie Moron en "Boogie Boogie" van Cha Orman, welke race echter alleen uitgereden werd door Orman vanwege een valse start. Charlie Moron bleef op de streep. Orman die alles uit zijn wagen haalde moest dit duur bekopen met een verbrande motor, zodat van een tweede race niets meer terecht kwam.

Betaald voetbal en Sport-toto

DEN HAAG — De uitslagen van de in Nederland gespeelde betaalde voetbalwedstrijden zijn:

EREDIVISIE:
Sparta — Eindhoven 3-0; FC Den Haag — Ajax 1-2; PSC — NAC 5-1; Haarlem — FC/VVV 1-1; AZ'67 — FC Twente 3-0; De Graafschap — FC Utrecht 2-1; NEC — Telstar 2-2; Roda JC — G.A. Eagles 4-1; FC Amsterdam — Feyenoord 1-2;.

EERSTE DIVISIE:
SVV — PEC/Zwolle 1-1; Excelsior — SC Cambuur 1-0; FC Dordrecht — Veendam 0-1; FC Vlaardingen — Volendam 0-1; MVV — Fortuna/SC 4-1; Hercules — FC Den Bosch 1-1; FC Groningen — SC Amersfoort 0-2; Heerenveen — Helmond sport 1-0; Willem II — Wageningen 1-1.
Een juist ingevuld tototomulier ziet er als volgt uit: 1-2-1-3-1-1-3-1-2-1-2-1-1.

Westduitse hockeyspeler ernstig aan toe

STUTTGART - De 31-jarige Westduitse hockeyer Gerhard Lissek is zondag tijdens een competitiewedstrijd van zijn club Limburger tegen Stuttgarter Kickers hard door de al tegen het hoofd getroffen dat hij een hersenbloeding opliep. Na een operatie verkeert Lissek nog altijd in levensgevaar. Het ongeluk gebeurde nadat international Michael Peter een strafcorner had ingeslagen. Lissek is opgenomen op de neurologische afdeling van het Katharinen-ziekenhuis in Stuttgart.

Portugese en Spaanse competitie

MADRID — FC Barcelona met Johan Cruyff en Johan Neeskens in de gelederen en Rinus Michels in de dug-out is op eigen terrein de Spaanse competitie begonnen met een zege van 4-0 op Las Palmas. Johan Cruyff nam daarbij twee doelpunten voor zijn rekening. Real Madrid de Spaanse titelhouder startte met een 1-0 zege in de uit-wedstrijd tegen Union Salamanca. Paula Breitner die zijn 25ste verjaardag vierde, scoorde na een solo de enige treffer.
De uitslagen zijn: Zaragoza — Real Sociedad 1-1, Sevilla — Elche 0-0, Hercules — Real Betis 1-0, Barcelona — Las Palmas 4-0, Salamanca — Real Madrid 0-1, Atletico Madrid — Malaga 2-0.

LISSABON — Kampioen Benfica is zaterdag de Portugese competitie begonnen met een nederlaag van 0-3 in de derby tegen Sporting Lissabon. De uitslagen van de eerste ronde: Estoril — Boavista 3-1, Academico — Setubal 3-0, Braga — Belenenses 1-1, Sporting — Benfica 3-0, Atletico — Guimaraes 0-2, Porto — Portimonense 3-0, Montijo — Leixoes 1-0, Varzim — Beira Mar 1-1.

Unser wint 500 Mijl Californie

ONTARIO - De Amerikaan Bobby Unser heeft zondag op het circuit van Ontario de 500 mijl van Californie voor wagens van de formule Indianapolis gewonnen. Hij legde met een Tite-Cobra de 200 ronden af met een gemiddelde snelheid van 230, 531 kilometer per uur. De Amerikaan Johnny Rutherford werd met een McLaren tweede en zijn landgenoot Gordon Johncock eindigde met een Wildcat als derde.

* De Belgische boeren hebben als gevolg van de aanhoudende droogte een schade geleden van naar schatting 20 miljard frank (ongeveer een miljard gulden Ant.), zo heeft de voorzitter van de boerenbond, Constan Boon, gezegd. De veeboeren zijn het zwaarst getroffen. Zij moeten circa elf miljard frank uitgeven aan extra veevoer.

PSV eindelijk in zijn element

Twente in gevarenzone na nieuwe nederlaag

DEN HAAG — Op Italiaanse wijze hebben Feyenoord en Ajax zondag hun lastige uitwedstrijden in winst omgezet. Spelend vanuit de verdediging wonnen de ploegen, die de stelregel de aanval is de beste verdediging niet meer van toepassing vinden, van respectievelijk FC Amsterdam en FC Den Haag, Twee verenigingen, die hun aanvalslust minder behoeften te bedreuen dan hun gebrek aan accurateste in de afwerking. Want kansen kregen ze genoeg. Temidden van Feyenoord, dat uit vijf wedstrijden de volle winst behaalde en Ajax dat op acht punten kwam, handhaafde zich outsider Roda JC, dat door een 4-1 zege tegen Go Ahead Eagles de achterstand op Feyenoord tot slechts een punt beperkt hield. Waardoor de ontmoeting Feyenoord-Roda JC van aanstaande zaterdagavond alle kenmerken van een echte topper draagt.

Hoewel de overwinning van Roda heel wat ruimer uitviel dan de magere marge, die Feyenoord en Ajax overhielden, kende ook de Zuidlimburgse club enkele moeilijkheden. Het zou in overeenstemming met de krachtsverhoudingen zijn geweest als het sterk gegroepeerd spelende Go Ahead Eagles in het eerste half uur een voorsprong van 2-0 had genomen. Maar haar en Oude Wesselink vonden respectievelijk doelman Geilman en verdediger Ziegler op hun weg. Met twee doelpunten kort na elkaar zorgde Nanninga voor de ommekeer. Een strafschop benut door Van Der Lem na

rust en een treffer van invaller Toonstra gaven Roda zelfs een voorsprong van 4-0, voordat Vuskovic kon tegenscoren. Feyenoord nam nam in het Olympisch stadion al na drie minuten een voorsprong, toen van de Korput ongehinderd vanuit zijn eigen strafschopgebied met de bal aan de voet kon oprukken tot op 20 meter van het doel van Jan Jongbloed. Hij gaf op tijd af aan Wim Jansen wiens voorzet door Theo de Jong werd ingekopt.

De Amsterdammers verzwakt door het niet-meespelen van de geschorste spelers Bianchi, Koopman en de De Jong, waren allerminst aangeslagen. Petersen, die naliel enkele goede kansen te verzilveren, scoorde in de negentiende minuut de gelijkmaker. On der de niet aflatende aanvalsdrift van de lieverdjes begon Feyenoord na rust tekenen van nervositeit te vertonen, maar Reytel bleef betrouwbaar sluitstuk. Bij een teneenval gaf Kreuz Feyenoord een voorsprong van 2-1. Dat werd ook de eindstand Mede doordat Van de Korput op de doellijn nog juist een inzet van Petersen achterhaalde.

F.C. Den Haag heeft in het zuidpark met man en macht getracht over de egelstelling, die Ajax rond het doel van Schrijvers had opgetrokken, heen te walsen. Het resultaat was uiteindelijk negatief. Auspitzer Aad Mansveld bevond zich nog in de voorste gelederen, toen Ajax na ruim tien minuten spelen enkele snelle tegenstoten uitvoerde. Bij de eerste gelegenheid stak de grensrechter aarzeland de

vlag omhoog voor buitenspel, haalde hem toen weer neer, waarop Lerby temidden van in verwarring gebrachte Haagse verdedigers van buiten het strafschopgebied een schot loste, dat doelman Van Antwerpen ongehinderd liet passeren. Even later kopte Erkens in na enig solowerk van Dusbab.

Lex Schoenmaker, voorzien van drie pijnstillende injecties, mocht na rust proberen de achterstand ongedaan te maken. Hij tikte de bal voor de voeten van Perazic (1-2) en zag vervolgens toe hoe Kila en Mansveld door gebrek aan overleg goede mogelijkheden op de gelijkmaker onbenut lieten. Twee spelers onderscheidden zich in positieve zin: Ruud Krol, die vrijwel foutloos acteerde en de eenzame aanvalleur Ruus Geels, die ditmaal als rechter-spits optrad.

SUBTOP.
Landskampioen PSV plaatste zich zaterdagavond dank zij een overwinning met 5-1 op NAC aan het hoofd van de subtop met zes punten uit vijf wedstrijden. Het gemis van Edstroem Krijgh (beiden geblesseerd) en Stevens (geschorst) deed de ploeg van Rijvers weinig. Hun vervangers kweten zich voortreffelijk van hun taak, vooral Deacy in de spits. De voortreffelijk leidende scheidsrechter Weerink kende PSV binnen zestien minuten twee strafschoppen toe wegens overtredingen tegen Rene van de Kerkhof en Deacy. Doelman De Jong keerde de eerste maar

de tweede (opnieuw van Van der Kuylen) was raak.

Het stormrijp gemaakte NAC kreeg de genadeklap na een half uur spelen, toen achtereenvolgens Dahlqvist, Rene van de Kerkhof en Van de Kuylen scoorden (4-0). Na 5-0 (door Postuma) hield PSV het voor gezien en mocht Smits de troosttreffer plaatsen.

AZ 67 met Nygaars wel, maar met Van Hanegim nog niet in de gelederen, boekte een verrassende 3-0 zege op FC Twente, dat samen met FC Amsterdam, Eindhoven en Telstar in de gevarenzone werd geduwd.

Haarlem en VVV hielden zichzelf en elkaar in het midden van de ranglijst door in Haarlem gelijk te spelen: 1-1 Beide treffers vielen na rust.

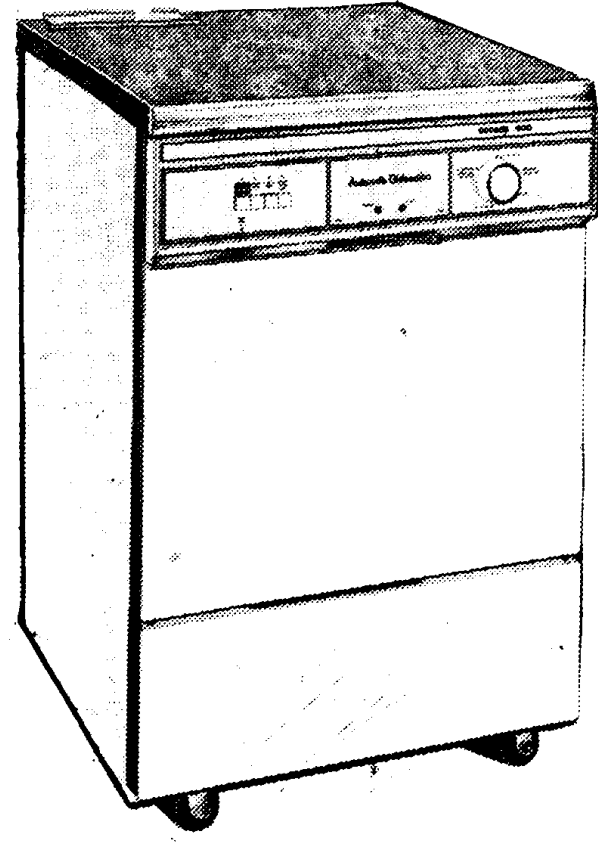
Chili finalist

SANTIAGO — Volgens de voorzitter van de Chileense tennisbond Juan Carlos Esguep heeft de internationale tennisfederatie Chili officieel aange-wezen als daviscupfinalist, nu Rusland heeft geweigerd tegen Chili aan te treden. Esguep zegt de informatie te hebben gekregen in een telefoongesprek met Harcourt Woods, de voorzitter van de Internationale Tennisfederatie.

Esguep is van plan naar Forest Hills te reizen om daar contact op te nemen met vertegenwoordigers van Australië en Italië, die andere halve finalisten. Volgens de reglementen van de Davis Cup heeft Chili het recht de finale op eigen grond te spelen.

Belgie-IJsland: 1-0

REYKJAVIK — België heeft zondag in Reykjavik in een wedstrijd voor Groep 4 in de voorronden van het toernooi om het wereldkampioenschap voetbal met 1-0 gewonnen van IJsland.



De moderne huisvrouw doet natuurlijk de afwas met een

Leonard

AUTOMATISCHE DISHWASHER

Prijs f. 769,50 contant

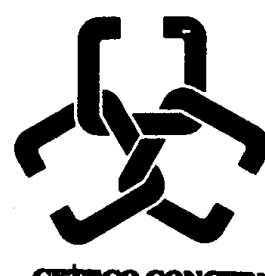

Verkrijgbaar bij:

C.T.C. PUNDA

Handelskade/Heerenstraat

Telefoon 13200 - 12456

CETECO CONCERN



CETECO CONCERN

Grote vreugde in Curaçaose kamp Felipe verdient titel ten volle



MARLBORO'S Richard Williams diep teleurgesteld nadat zijn line-drive die zijn ploeg de 4e run zou hebben bezorgd, met een geweldige „streich” van Wenny Jacoba „gestolen” werd.

SAN NICOLAS — Een kleine man (van gestalte) — hiermee doelen wij niet op Nelson „Kabouter” Gutieres maar Glen . Felida — bezorgde zondagmiddag met een tweehonkslag naar het middenveld zijn ploeg, Felipe II, voor de eerste keer de Antilliaanse baseballtitel. Deze slag van Glenn in de 8e inning van de vierde wedstrijd bracht zijn kameraden Ronald Thomas en Johnny Alberto binnen met runs nummer 4 en 5 voor Felipe II, waarmee ook de eindstand van 5-3 in het voordeel van de Curaçaose kampioen bezegeld werd.

De vreugde in het Felipe-kamp na het behalen van de Antilliaanse titel was — zoals te verwachten — enorm. Het publiek op de tribune bestormde het terrein om de spelers — nadat zij een ere-rondje hadden

„CHU” HALABI
....homerun uit Lago-
sportpark....

gemaakt — geluk te wensen met het behaalde succes.

NABAF-bestuurslid Sylvan Paul reikte hierna de kampioentrofee uit aan Felipe II en de beker voor het subkampioenschap aan Marlboro.

NIET CORRECT.

De voorzetting van het Antilliaans kampioenschap in het afgelopen weekeinde op Aruba kan als zeer geslaagd worden beschouwd. Het in grote getale opgekomen publiek gedroeg zich — op muziek van de combo's van Marlboro en Felipe II — bijzonder sportief. Het enige afkeurenswaardige feit was het optreden van de speler Wendel Jacoba van Felipe II. Op zaterdagavond toen Marlboro's werper Ro Briezen een „inside-pitch” naar een Felipe-batter wierp, stormde Jacoba uit de richting van de dug-out op Marlboro's vanger „Chu” Halabi en beschuldigde laatsgenoemde ervan de genoemde worp te hebben gevraagd. De Felipe-leiding moest eraan te pas komen om Jacoba tot kalmeren te brengen. Op zondag kreeg Jacoba een „deadball” van Marlboro's werper Elias Kock, de derde die hij in deze serie incasseerde.

Wederom kwam de Felipe-speler in actie en stormde met minder goede bedoelingen op Kock af.

Interventie van andere spelers — zelfs de politie moest eraan te pas komen — voorkwam erger.

„BALK”

De derde wedstrijd op zaterdagavond werd met 4-3 in het voordeel van Marlboro beslist. De winnende 4e run van Marlboro kwam in de 7e inning binnen op een „balk”, waarbij Felipe-vanger Melvin Thomas te vroeg naar rechts uitweek op

een „intentional base on balls”, waardoor Ro Briezen vanaf het derde honk vrij kon binnenlopen met Marlboro's winnende run.

Marlboro nam in deze wedstrijd een 3-0 voorsprong doch moest toezien hoe Felipe II in de vierde met 1 run en in de vijfde inning met 2 runs de stand gelijktrok. Hoewel Ro Briezen winnende werper voor Marlboro werd, moest hij niet minder dan 10 Felipe hits incasseren, terwijl verliezer Antonio Keller 4 Marlboro-hits afstond.

Niet minder dan 9 veldfouten werden in deze wedstrijd genoteerd, namelijk 5 van Marlboro en 4 Felipe II. Beste slagmannen waren „Cai Cai” Williams van Marlboro met 1 hit in 2 beurten, en Johnny Alberto van Felipe II met 3 hits in 4 beurten.

ZONDAG.

Op zondag liep Marlboro wederom uit tot 3-1, waarbij echter vanger Chu Halabi in de 3e inning de enige homerun van het weekeinde liet noteren met een rake klap over de muur in het linkerveld hetgeen de derde en tevens de laatste run van Marlboro betekende. Met een honkslag van „Mr Clutch” Johnny Alberto naar het middenveld stormden zowel Ronald Thomas als Wendel Jacoba in de 6e inning binnen met runs nummer 2-3 van Felipe II, waardoor de stand gelijk getrokken werd: 3-3.

Twee innings later volgde de „gouden” tweehonkslag van Glen Felida die goed was voor de winnende runs van Felipe II.

Als winnende pitcher resulteerde Antonio Keller die Nelson Gutieres na zes innings verving. Hij werd in de resterende slagbeurten van

GUTIERES, Jacoba en Keller
ontvangen de kampioentrofee
uit handen van het NABAF-
bestuurslid Sylvan Paul (links)

Ontvangst

EVENALS vorig jaar op Aruba toen Marlboro als Antilliaans beschikkingen door een grote winstige werd ingehaald, geschiedde gisteravond op de Plesmanluchthaven waar drommen aadhangers de nieuwgekroonde titelhouder Felipe II opwachten. Bij het verlaten van de aankomsthal werden alle spelers onder toezichting en muziek naar wachtende auto's gedragen die in een stoet en onder luid getoeter naar de stad reden. Een ontvangst die de meeste Wild Catters niet verwacht hadden. En wie nog niet wil onderkennen dat baseball op de Antillen thans de meest populaire sport is, verklaren wij als krankzinnig....

Marlboro prachtig gerugge-
steund door zijn infield waar

Wendel Jacoba schitterde met een sensationele double play op en keiharde liner van „Archie” Williams.

VERDIEND.

Opgemerkt dient te worden dat Felipe II de Antilliaanse titel ten volle verdient heeft. Hoewel Marlboro het afgelopen weekeinde iets beter in het veld en aan slag was, heeft toch het betere slaggeweld van de brandy-ploeg de doorslag gegeven.

Aan spelers, bestuur en supporters van Felipe II onze gelukwensen met het verdiende sukses.

Lauda neemt dinsdag besluit

MARANELLO — De Oostenrijkse coureur Niki Lauda zal dinsdag besluiten of hij komende zondag deel zal nemen aan de grote prijs van Italië op het circuit van Monza. Lauda, die op 1 augustus tijdens de race om de Grote Prijs van West Duitsland op de Nuerburgring bijna verongelukte, zal eerst nog enkele testritten maken met een Ferrari op het fabriekscircuit in Maranello. Indien Lauda inderdaad besluit zijn wereldtitel op Monza al te verdedigen zal hij de medische commissie er nog van moeten overtuigen dat hij weer fit is. Ferrari heeft voorlopig drie wagens ingeschreven voor de race. De andere coureurs zijn de zwitser Clay Regazzoni en de Argentijn Carlos Reutemann.

AMSTEL su fanatico di siman:



Na e persona indica aki riba kende ta nos fanático di deporte e siman aki ta bai e invitashon pa tuma contacto ku Antilliaanse Brouwerij, tel.

12944, i reclama su premio ku ta consisti di dos caha di serbes Amstel. E foto aki riba a ser saka diadomingo durante e dragraces na Koraal Tabak.

e serbes mas puru na mundu



WENDEL JACOB A wordt
hier gekalmeerd nadat hij
„deadball” — zijn derde — had

gekregen en Marlboro's werper
Eli Kock te lijf wilde gaan.



WENNY JACOB A loopt op tijd binnen



MARCEL FELIPIE gaat meters uit op het tweede honk

Moeilijkheden in BVB nog niet opgelost

KRALENDIJK — Hoewel vrijdagavond een nieuw bestuur van de Bonaireaanse voetbalbond gekozen is, zijn de moeilijkheden in de B.V.B. nog niet opgelost. Voor de functie van voorzitter werd de omstreden figuur van A. Sealy voorgedragen door Real Rincon. Bij de stemming kreeg hij de stemmen van Real Rincon, Estrellas en Juventus. De clubs Sunt en Vitesse stemden op A. Michel en Vespo stemde blanco. Achteraf bleek de kandidatuur van A. Michel op een vergissing te berusten. Wie gedacht zou hebben, dat de deze week ingestelde commissie van drie, bestaande uit Piet Martis, Carlos Pourier en Alipio Goeloe met een voor de meerderheid van de clubs aanvaardbare kandidaat zou komen om de eenheid in de Bonaireaanse voetbalwereld te herstellen, kwam bedrogen uit. De helft van de clubs, is tegen het voorzitterschap van de heer A. Sealy gekant en één club Estrellas stemde voor omdat er geen andere kandidaat was. De argumenten tegen de heer Sealy als voorzitter, die naar voren werden gebracht zijn o.m. de kwestie Xerxes met de geruchten over onregelmatigheden en de grote schuld van de B.V.B. (p.m. 19.000 gulden) die ontstaan is onder het voorzitterschap van A. Sealy enkele jaren geleden. Bovendien vindt men dat de nieuwe voorzitter gezien zijn recente activiteiten nu niet bepaald de persoon is, die de Bonaireaanse voetbalbond naar buiten kan vertegenwoordigen, hoewel men z'n organisatie vermogen wel onderkent.

De overige bestuursleden die gekozen werden, zijn - Prisco Martijn van Estrella, Alipio Goeloe van Juventus, Andres Offerman van Juventus, Nico St Jago van Real Rincon, N Pieters van Sunt en B Balentien van Real Rincon. Door twee clubs werd tijdens de vergadering gestemd voor kandidaat A Michel. Later bleek zijn kandidatuur op een misverstand te berusten. Hij had zich, als het gelukt was een aanneemlijk bestuur te vormen, aangeboden om de schuld van de B.V.B. weg te werken in een jaar tijd. Hij was daarvoor benaderd door enkele vertegenwoordigers van clubs. Voor alle clubs was reeds een sponsor gevonden. Sponsors, die bereid waren de clubs te steunen met een jaarlijkse bijdrage van f. 2500,-, tennis en ballen, zodat ze uit de geldzorgen waren. Er was een plan opgesteld om het stadion

DEN HAAG — Minister Van der Stoep van Buitenlandse Zaken heeft in een telegram aan de regering van Bangladesh gevraagd om de spoedige uitzetting van de journalist Peter Custers, die daar sinds 8 december gevangen zit. Er loopt een proces tegen Custers achter gesloten deuren. Met een aantal Bengali is hij beschuldigd van samenzwering tegen de veiligheid van de staat.

Attention Importers

K. NIELSEN SHIPPING & TRADING CO., Agents for TRAILER CONTAINER LINE after considerable study and analysis of its service to Aruba, Curaçao Netherland Antilles elected to abstain from entering into any agreements with existing liner services primarily on the premise that as a new service entering a new market we would have to establish an experience factor in the service. We strongly believe in the competitive spirit, and that everything reaches its own level. We feel that those shippers, and consignees interested in these markets are entitled to select on the basis of performance those services which they feel will effectively fill their requirements to market their products and remain competitive with other sources of supply.

We are selling a service and we believe the service has to be compatible with other variables, those being, inland position of Port, transit time, and frequency of the port calls. We have committed ourselves to this service. We intend to offer the type of service which will win us the confidence of shippers and consignees, a total service in the ocean transportation field wherein our expertise lies. We know we have the backing of many shippers and consignees in our endeavors. We appreciate that support, and we will not deviate from our commitments.

K. NIELSEN SHIPPING &
TRADING CO. INC.

Dreigement

MADRID — Meer dan duizend Spaanse priesters hebben laten weten dat zij overwegen in september in staking te gaan, als zij van de staat geen salarisverhoging krijgen. De priesters verdienen ongeveer 150 gulden (Ant.) per maand. Hun salaris is de afgelopen vijf jaar niet verhoogd, hoewel Spanje een inflatie heeft van bijna dertig procent per jaar.

De priesters hebben gezegd, dat zij geen missen meer lezen, niet meer zullen dopen en geen huwelijks- en begrafenisplechtigheden zullen leiden, indien de staat niet bereid is hun salaris te verhogen. De Spaanse katholieke kerk telt in totaal 22.000 priesters.

De Spaanse radio heeft het dreigement van de priesters zeer ernstig genomen: het salaris van de priesters noemde de radio een zaak, die als eerste aan bod moet komen in de besprekingen tussen de Spaanse kardinalen en vertegenwoordigers van de regering, die deze maand plaatsvinden.

Infrastructuur Seroe Fortuna niet achter

WILLEMSTAD — Deze maand nog verwacht het hoofd van de dienst Openbare Werken de heer A. de Jongh goedkeuring voor het aanleggen van de riolering, een gedeelte van de infrastructuur van het volkswoningproject te Seroe Fortuna. Er kan dan direct worden begonnen met het aanleggen van de riolering. De prijs van de riolering, waterleiding en asfaltwerk is al rond met de aannemer. Met het bouwrijp maken van de terreinen werd al verleden jaar maart begonnen. De Amigoe informeerde vanmorgen naar de stand van zaken wat betreft de infrastructuur, daar Beton Antil-

len al met de bouw van de woningen was begonnen. De Amigoe had uit aannemerskringen vernomen had dat er nog steeds niet met de riolering was begonnen. Men vreesde dat deze niet met de eerste woningen klaar zou zijn. Als de huizen leeg blijven staan omdat ze zonder riolering niet betrokken kunnen worden, zijn de gevolgen meestal dat in enkele weken alles er uit gesloopt is. De heer De Jongh was echter van mening dat infrastructuur en woningbouw gelijk klaar zullen komen, daar de aannemer nog deze maand opdracht krijgt met de riolering te beginnen.

FLORIDA

Wie naar FLORIDA wil, gaat naar **maduro**

Als U Uw kinderen in de schoolvakantie een heel groot plezier wilt doen.....

Haal dan de speciale folder met de heel speciale prijzen voor

16 t/m 24 October
FIESTA IN FLORIDA

● **maduro** ●



Het waarnemend Hoofd van de Geneeskundige- en Gezondheidsdienst maakt hierbij bekend dat het Consultatie Bureau voor kleuters en zuigelingen met ingang van 6 september 1976 verhuisd is van Zakito naar de


VAN LEEUWENHOEKSTRAAT 15.

Spreekuren voor consultatie kleuters: donderdagmiddag om 13.30 uur (volgens oproep).

Spreekuren voor consultatie zuigelingen: maandag en woensdagmiddag van 13.30 uur - 15.00 uur.

Voor degenen die reeds een oproep hebben voor de kleuterconsultatie op donderdag 9 september 1976 blijft de plaats ongewijzigd op Zakito.

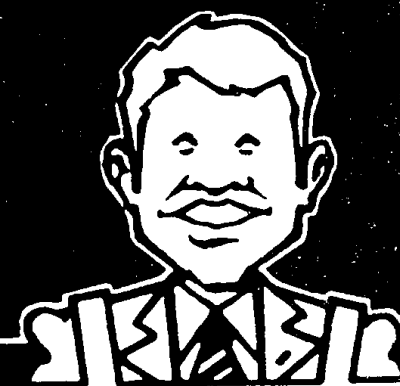
Afd. P.R.



Geniet van plaat of cassette van Sweet Surrender Euson

Natuurlijk La Bonanza — Punda

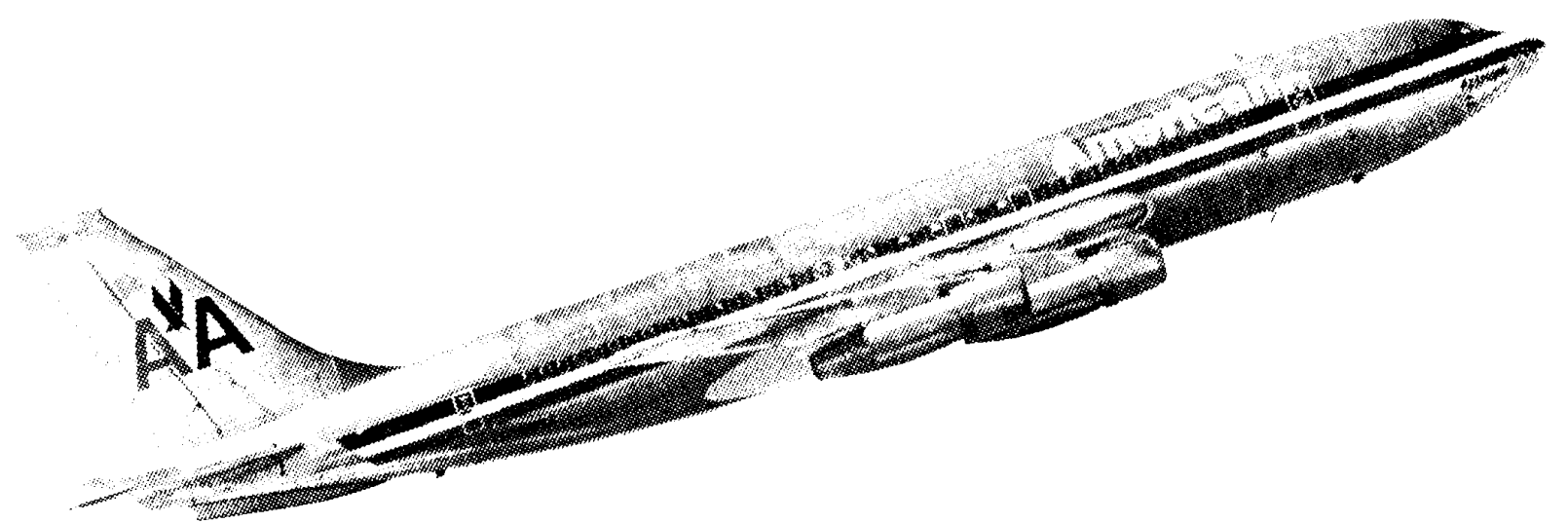
SENSATIONELE AANBIEDING



25% korting op
Hotpoint WASHMACHINES, AIRCO'S, IJSKASTEN EN COLUMBUS GASFORNUIZEN bij cash aankoop

KOORYMAN N.V.
SANTA MARIA • SANTA ROSA • DOMINGUITO

The best way to go...



That's what American means to you. It's the airline with a 707 luxury jet to New York with daily connections to more than 50 cities in the U.S.A., Canada and Europe; including Boston, Los Angeles, Toronto, London and Amsterdam. Call your Travel Agent, he's a dedicated professional. Or call American Airlines. In Aruba at 2700, Beatrix Airport. In Curaçao at 81081 or 81082 Plesman Airport.

American Airlines

IN ONZE AUDIO-HOEK.....

bieden wij U grote keuze

in en

aantrekkelijke kortingen

op

diverse radio's, cassettes en andere audio-equipment



Kom eens langs en profiteer van onze speciale aanbiedingen!



CTC-PUNDA

Handelskade — Heerenstraat

CETECO CONCERN

Telefoon 13200 — 12456



CETECO CONCERN

Uitslagen schaken

KRALENDIJK — De Bonaireaanse schaakvereniging hield woensdag j.l. haar eerste competitiewedstrijd voor het schaakkampioenschap Bonaire 1976. Voor de aanvang werd door voorzitter Walter Booi namens de vereniging aan de scheidsman Frits van Jole een herinnering aangeboden als blijk van waardering voor het door hem verzette werk in de afgelopen jaren. De heer van Jole was mede oprichter van de Bonaireaanse schaakvereniging. De uitslagen van de eerste wedstrijden waren: Han Berger-Victor Winklaar 0-1, Walter Booi-H. Schrijver 1-0, J. Risseuw-S. Salomon 1-0, Bregitha-V. Ruiz 1-0, Lex Coppoolse-Loeki Pop 1-0, A. Van Dam-W. de Palm 1-0, Eddy Frans-J. Masse 0-1, terwijl de wedstrijd Jules Heitkonig-A. Marchena werd uitgesteld.

OWISA
VOOR EEN DEGELIJKE
OPLEIDING MET ERKENDE
DIPLOMA'S
De Ruyterkade 45
Telefoon 11531
van 5 tot 8 uur a.m.



DEPARTEMENT VAN ECONOMISCHE ZAKEN BEKENDMAKING

Het Departement van Economische Zaken maakt bekend dat bij beschikking van de Minister van Economische Zaken de hoogst toelaatbare prijzen aan de kleinhandel en aan de consument voor wat betreft de eilandgebieden BONAIRE en CURAÇAO, met ingang van 7 september 1976 als volgt zijn vastgesteld:

GLUCOPHAGE FORTE.

850 m.

(Zyma en/of SNE. lab. Aron)

30 tabl.

per tablet

Het verkopen beneden bovengenoemde prijzen is uiteraard toegestaan.

Hoogst
toelaatbare
prijs aan de
kleinhandel

f. 6,60

Hoogst
toelaatbare
prijs aan de
consument

f. 8,25

f. 0,28

Naijens de Directeur

Bo tin ufa ku ta krese
den carni?

Laga

**INDRA
RHODES**

Telefón 23526, judabo.

Panja di Mesa
* LINNEN
* KATOENA
* PLASTIC
Mesa rondó i vierkant
na

Sulisa

Dividivweg 7
telefón 35846



"CEC" NIGHTRALLY 1976 11 - 12 SEPTEMBER



Start: 11 sept. + 1900 hr. Toko Zuikertuintje
rust: rest. Playa Forti + 2400 hr.
finish: rest. La Paix + 07.00 hr.
Prijsuitr.: rest. La Paix 16 sept. 20.30 hr.

Inschrijving: rest. La Paix 8 sept. 20.00-22.00 hr.
Kosten: Na. fl. 25,— A.C.C.-leden
fl. 35,— niet-leden

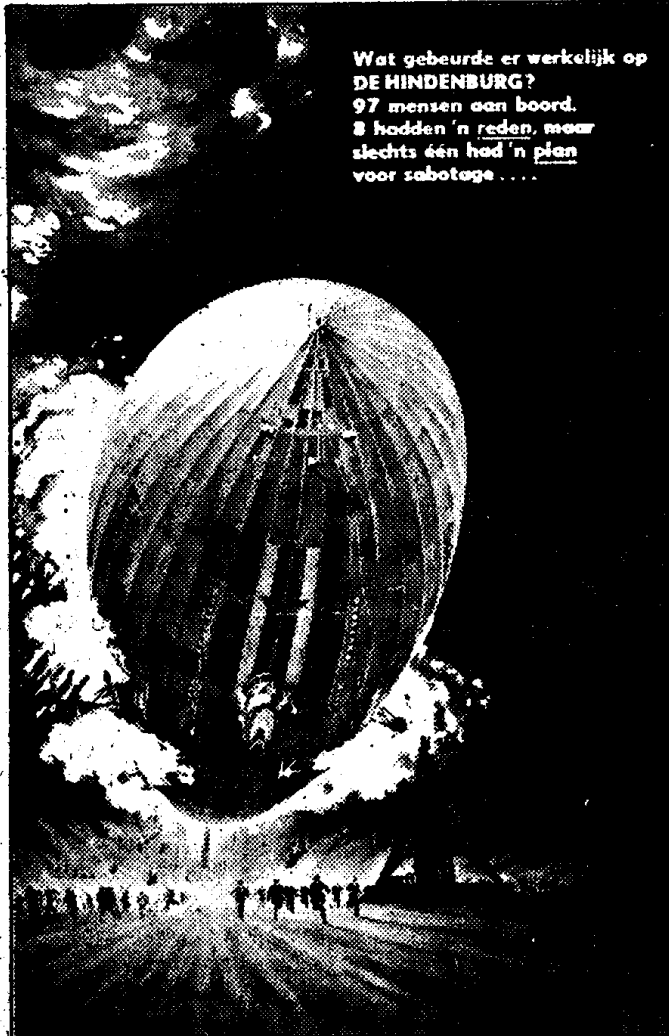
Inschrijving: tel. 79408-77174 tot 8-9-76 19.00 hr

ARUBA DE VEER THEATER PRESENTEERT

SEPT. 10 & 11 OM 8.30 & 12.00 N.M.

SEPT. 12 OM 3.00 & 6.00 & 9.00 N.M.

SEPT. 13 t/m 16 OM 6.00 & 9.00 N.M.



George C. Scott

EEN ROBERT WISE PRODUCTIE

"The Hindenburg"

met Anne Bancroft

ROY THOMAS - BIG YOUNG - BURGESS MEREDETH

CHARLES DURNING - RICHARD A. DYBART

Musiek by DAVID SHIRE Gebaseerd op het boek van MICHAEL M. MOONEY

voor de film bewerkt door RICHARD LEVINSON & WILLIAM LINK

Scenario: RICHARD LEVINSON & WILLIAM LINK

Technicolor - Panavision - Uitgebracht door Cinema International Corporation

Een UNIVERSAL FILM

Original sound track verkrijgbaar op Records & Tapes

CURACAO ROXY THEATER

VRIDAG 10, ZATERDAG 11, ZONDAG 12

OM 7.00 & 9.30 N.M.

SEPT. 13-14-15-16 OM 7.00 & 9.30 N.M.

WEST-END MAANDAG 7 & 9 P.M.
De sensationele Chinese actiefilm
"THE DEATH OF BRUCE LEE"
RON VAN CLEEF — CHARLES BONNET
Akte en meer akte in de smak van allen.
f. 2.50 — f. 1.50 Engels, Spaanse tekst. BOVEN 18 JAAR

CINELANDIA

MAANDAG 6 OM 7.15 & 9.15 N.M.

De ster uit "COFFY", PAM GRIER, in een zeer spannende film!

PAM GRIER — AUSTIN STOKER

"SHEBA BABY"

(SHEBA, LA PANTERA NEGRA)

Engels, met Spaanse tekst. IN KLEUREN.

ENTREE: Fls. 2.50 — 1.50

BOVEN 18 JAAR

DINSDAG 7 OM 7.15 & 9.15 N.M.

"THE GETAWAY"

DRIVE-IN

MAANDAG 6 OM 7.15 & 9.15 N.M.

Een vrouw van akte en... vreedheid!!

JOHNNIE HILL — EMERSON BOOZER

"VELVET SMOOTH"

In het Engels, IN KLEUREN.

ENTREE: Fls. 2.50

BOVEN 18 JAAR

DINSDAG 7 OM 7.15 & 9.15 N.M.

"BANKSHOT"

ROXY

MAANDAG 6 OM 7.00 & 9.00 N.M.

'n Smeris in de macht van de georganiseerde misdaad!

BILLY DEE WILLIAMS — EDDIE ALBERT

"THE TAKE"

Engels, met Hollandse tekst. IN KLEUREN.

ENTREE: fls. 2.50 — 1.50

BOVEN 18 JAAR

DINSDAG 7 OM 7.00 & 9.00 N.M.

"THOU SHALL NOT KILL
BUT ONCE..."

CINE-RIO

MAANDAG 6 OM 8.00 N.M.

TARZAN, de vriend van allen! RONELY in:

"TARZAN'S DEADLY SILENCE"

(EL TENEROSO SILENCIO DE TARZAN)

Engels, met Spaanse tekst. IN KLEUREN.

ENTREE: Fls. 1.00

BOVEN 18 JAAR

DINSDAG 7 OM 8.00 N.M.

"ENTER THE TIGER"

DAMES ATTENTIE

Uw garderobe moet steeds uitgebreid worden.
Om dit zo goedkoop mogelijk te kunnen doen, moet U zelf
leren naaien.
Leer vakkundig naaien bij:

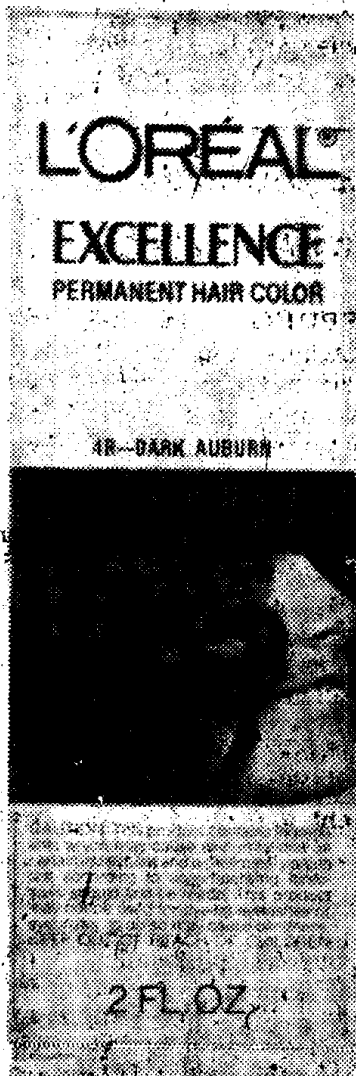
STELLA BEST, tel. 43813

Geen geklieder meer
er is nu een gemakkelijke shampoo
die Uw haar blijvend de gewenste
kleur geeft

L'ORÉAL EXCELLENCE

Excellence van L'Oreal, de
shampoo die Uw haar een
blijvende kleur geeft, bevat een
automatische kleurcontrole,
zodat U altijd die kleur krijgt
die U zich wenste.
Bovendien verbetert Excellence
de conditie van Uw haar en
geeft het een prachtige glans.

Excellence is verkrijgbaar in
vele tinten, die Uw haar
donkerder of lichter kunnen
maken, en die grijs haar
geheel bijkleuren.



agente: **CURACAO PHARMACAL CO. NV.**
Ontarioweg 8 Tel. 36874

OPENBARE VERKOOP

Op dinsdag 10 augustus 1976 des voormiddags te 10 uur zal ten overstaan van de ondergetekende notaris, diens plaatsvervanger of opvolger te zijnen kantore aan de De Ruyterkade 58A alhier in het openbaar aan de meestbiedende worden verkocht:

- I. De opstal Zuiderzeestraat 11, staande op erfpachtgrond, groot 63 m2, nader omschreven in meetbrief no. 451 van 13 augustus 1962;
- II.A. De opstallen Bajonetstraat 2A en 4, staande op eigendomsgrond, groot 328 m2, kadastraal Stadsdistrict, Sectie B, no. 2122, alsmede het halve onverdeeld aandeel in een gemeenschappelijke gang, groot 39 m2, kadastraal Stadsdistrict, Sectie B, no. 2121;
- B. De opstal Santa Rosaweg 153, staande op eigendomsgrond, groot 4.420 m2, kadastraal Tweede District, Sectie A, no. 35;
- C. Een perceel eigendomsgrond, groot 2.260 m2, gelegen op "Jantje Wever", kadastraal Tweede District, Sectie A, no. 2504, met het daarop gebouwde;
- D. Een perceel eigendomsgrond groot 4.040 m2, gelegen op "Jantje Wever", kadastraal Tweede District, Sectie A, no. 32, met het daarop gebouwde.
- III.A. De opstallen Panamaweg 11 en 13, staande op eigendomsgrond, groot 218 m2, kadastraal Stadsdistrict, Sectie B, no. 111;
- B. De opstallen Rembrandtstraat 31 en 33, staande op eigendomsgrond, groot 279 m2, kadastraal Stadsdistrict, Sectie B, no. 2208 respectievelijk no. 2209.

De openbare verkoop van de percelen sub I en II geschiedt krachtens rechterlijk bevel, de openbare verkoop van de percelen sub III ex artikel 1203 van het Burgerlijk Wetboek van de Nederlandse Antillen.

De veilingvoorwaarden van de percelen sub I en II liggen ter inzage ter Griffie van het Gerecht in Eerste Aanleg, Zittingsplaats Curaçao, terwijl de veilingvoorwaarden van alle percelen vanaf acht dagen voor de veiling ter inzage liggen ten kantore van de ondergetekende notaris.

Mr. R. J. A. PALM
Notariskantoor Joubert, Palm & Senior
De Ruyterkade 58A



OOK!!

"ANTILLEAN MOTORS"
weet dat goede communi-
catie tijd en geld spaart en
schafte een MOTOROLA-
mobilofoon systeem aan bij:

RADIO-HOLLAND CARIBBEAN NV.

- Alleen al op Curaçao ca 2500 gebruikers van een MOTOROLA apparaat.
- Verschillende financieringsmogelijkheden, U kunt de apparatuur ook van ons huren.
- Een speciaal SERVICE TEAM staat DAG en NACHT voor U klaar, ook in de WEEKENDS.
- Uitgekiend onderhoudscontract garandeert optimale werking van Uw communicatie apparatuur.
- Alle reservedelen zijn bij ons in voorraad.
- Niet alleen VANDAAG maar ook OVER 10 JAAR NOG DE ZELFDE SERVICE.

Radio-Holland Caribbean N.V.

Emmalaan 16 tel. 44355-44831-toestel 21

Herbebossing als begin bodemverbetering

Landbouw bedrijven op Aruba is wel degelijk mogelijk...

—(Van een medewerker)—

ORANJESTAD — Op Aruba is vrijwel iedereen het over eens, dat het eiland zich niet leent voor landbouw. Het water is duur, de bodemgesteldheid ongeschikt, terwijl bovendien de wind een probleem vormt. Deze gedachte is echter niet juist. Agrarische bedrijvigheid is wel degelijk mogelijk. Het valt overigens wel te begrijpen, dat een Arubaan begint te lachen als gesproken wordt over landbouw en herbebossing. Het bewoners van dit eiland hebben andere landen voorzocht. Daar hebben zij grote landbouwbedrijven met moderne machines gezien. Ze raakten onder de indruk van steden als Amsterdam, Rotterdam, New York, Miami, Caracas. Wat wil men nu op zo'n klein eiland? Het geloof in eigen kunnen is ondermijnd. Het begint al op de lagere school waar nederlands wordt gesproken. De onderwijzer vertelt er bij, dat het papiaaments geen taal is. Heeft die man weleens de gedichten van Hubert Booi gelezen? Dat begin van de Wadil musical. Louter rithme en poesie.

De kwestie is, dat men studies in het luchtledige pleegt. Er is geen follow-up. De wetenschapsmensen zeggen wel hoe je het moet doen, maar zelf doen ze het niet en ze leren de lokale mensen ook niet om het uit te voeren. Indien de buitenlandse deskundigen samen met de Arubanen de mogelijkheden bestuderen en deze in praktijk brengen, komt men verder. Zo wordt kader gevormd. Tenminste wordt thans gewerkt aan het "Waterresources development program." Het water van de zuiveringsinstallatie komt beschikbaar, terwijl het dammenprogramma (aanleg van grote dammen met tanki's alsmede kleine overloop-dammetjes in de rooien) mede bijdraagt tot watervoorziening, waaronder grondwater, en verzilting tegengaat.

Toch is op het overigens zeer goede rapport van Finkel & Finkel kritiek te leveren. Niet in de laatste plaats, omdat verzuimd is lokale deskundigen met ervaringen en inzicht te raadplegen. De lijst van bestaande dammen, putten en tanki's is niet volledig. Verscheidene rooien op San Nicolaas, Kenepa, Awa Marga en Pos Grandi zijn niet afgegraven. Het water van Masiduri is niet getest. Bovendien houdt het rapport geen rekening met eigendomsverhoudingen van gronden. Tenslotte wordt op Aruba verzuimd om zorgvuldige metingen van de hoeveelheid neerslag op verscheidene plaatsen te maken. Dit doet twijfels rijzen ten aanzien van de in het rapport Finkel & Finkel vermelde tabellen over de regenval. Men zou daarenboven monsters grondwater bij het W.E.B. kunnen testen op hardheid en zoutgehalte.

Onderwaardering voor eigen bezit

De onderwaardering voor eigen bezit wordt mede door de hand gewerkt door "het al van de deskundigen." gelijke fors gediplomeerde goed betaalde lieden wippen te weken vanuit Europa. Het grootste gedeelte van tijd wordt op het hoofdeiland gebracht. Voor een of twee oplossingen te vinden voor problemen die al jarenlang bestaan. In sommige gevallen doet een langere studie van de of drie weken gemaakt. Heel vanuit de buitenlandse lichtshoek. Van de typisch arubaanse omstandigheden uit de man geen weet. Zo doet een duur betaald rapport produceren waarin meestal voldoende rekening is gehouden met de praktische afwijkingen van de theorie. Voorts men zich afvragen wat er wordt gedaan. Op het gebied van de landbouw zijn sinds 30 reeds vele studies gemaakt: Prof. Ir. P.A. Blijdorp (Ir. F.F. Leupen: Landbouw Curaçao en Aruba, 1963, ing A. Steiner: Grinctuur en bouw op Aruba, 1963, ontmij, Ir. Schütz: Rehabilitatie aloe cultuur, 1967, ontmij/Sogreah: Water and Resources, 1968, Grontmij: Vijf-jaren plan, 1971, lent House: Financing of riculture in the Caribbean 89, Finkel & Finkel: Water resources development program, 1975, P. Lagache: Agriculture velopment, 1976.

Onderwaardering voor eigen bezit

De onderwaardering voor eigen bezit wordt mede door de hand gewerkt door "het al van de deskundigen." gelijke fors gediplomeerde goed betaalde lieden wippen te weken vanuit Europa. Het grootste gedeelte van tijd wordt op het hoofdeiland gebracht. Voor een of twee oplossingen te vinden voor problemen die al jarenlang bestaan. In sommige gevallen doet een langere studie van de of drie weken gemaakt. Heel vanuit de buitenlandse lichtshoek. Van de typisch arubaanse omstandigheden uit de man geen weet. Zo doet een duur betaald rapport produceren waarin meestal voldoende rekening is gehouden met de praktische afwijkingen van de theorie. Voorts men zich afvragen wat er wordt gedaan. Op het gebied van de landbouw zijn sinds 30 reeds vele studies gemaakt: Prof. Ir. P.A. Blijdorp (Ir. F.F. Leupen: Landbouw Curaçao en Aruba, 1963, ing A. Steiner: Grinctuur en bouw op Aruba, 1963, ontmij, Ir. Schütz: Rehabilitatie aloe cultuur, 1967, ontmij/Sogreah: Water and Resources, 1968, Grontmij: Vijf-jaren plan, 1971, lent House: Financing of riculture in the Caribbean 89, Finkel & Finkel: Water resources development program, 1975, P. Lagache: Agriculture velopment, 1976.

Onderwaardering voor eigen bezit

De onderwaardering voor eigen bezit wordt mede door de hand gewerkt door "het al van de deskundigen." gelijke fors gediplomeerde goed betaalde lieden wippen te weken vanuit Europa. Het grootste gedeelte van tijd wordt op het hoofdeiland gebracht. Voor een of twee oplossingen te vinden voor problemen die al jarenlang bestaan. In sommige gevallen doet een langere studie van de of drie weken gemaakt. Heel vanuit de buitenlandse lichtshoek. Van de typisch arubaanse omstandigheden uit de man geen weet. Zo doet een duur betaald rapport produceren waarin meestal voldoende rekening is gehouden met de praktische afwijkingen van de theorie. Voorts men zich afvragen wat er wordt gedaan. Op het gebied van de landbouw zijn sinds 30 reeds vele studies gemaakt: Prof. Ir. P.A. Blijdorp (Ir. F.F. Leupen: Landbouw Curaçao en Aruba, 1963, ing A. Steiner: Grinctuur en bouw op Aruba, 1963, ontmij, Ir. Schütz: Rehabilitatie aloe cultuur, 1967, ontmij/Sogreah: Water and Resources, 1968, Grontmij: Vijf-jaren plan, 1971, lent House: Financing of riculture in the Caribbean 89, Finkel & Finkel: Water resources development program, 1975, P. Lagache: Agriculture velopment, 1976.

Onderwaardering voor eigen bezit

De onderwaardering voor eigen bezit wordt mede door de hand gewerkt door "het al van de deskundigen." gelijke fors gediplomeerde goed betaalde lieden wippen te weken vanuit Europa. Het grootste gedeelte van tijd wordt op het hoofdeiland gebracht. Voor een of twee oplossingen te vinden voor problemen die al jarenlang bestaan. In sommige gevallen doet een langere studie van de of drie weken gemaakt. Heel vanuit de buitenlandse lichtshoek. Van de typisch arubaanse omstandigheden uit de man geen weet. Zo doet een duur betaald rapport produceren waarin meestal voldoende rekening is gehouden met de praktische afwijkingen van de theorie. Voorts men zich afvragen wat er wordt gedaan. Op het gebied van de landbouw zijn sinds 30 reeds vele studies gemaakt: Prof. Ir. P.A. Blijdorp (Ir. F.F. Leupen: Landbouw Curaçao en Aruba, 1963, ing A. Steiner: Grinctuur en bouw op Aruba, 1963, ontmij, Ir. Schütz: Rehabilitatie aloe cultuur, 1967, ontmij/Sogreah: Water and Resources, 1968, Grontmij: Vijf-jaren plan, 1971, lent House: Financing of riculture in the Caribbean 89, Finkel & Finkel: Water resources development program, 1975, P. Lagache: Agriculture velopment, 1976.



Amateurs

ORANJESTAD — De nieuwe gedeputeerde Watty Vos mocht vrijdagmiddag tijdens de behandeling van de hoofdbegroting een pluimpje in ontvangst nemen van oppositie-lid Rudy Frank (AVP). Gedeputeerde Vos — aldus Rudy Frank, — verklaarde dat er een einde moet komen aan het amateurisme binnen het B.C. en hoewel hij niet gezegd heeft wie de amateurs zijn, is het aan het dynamisme van gedeputeerde Vos te danken dat de laatste tijd meer stukken de raad bereiken.

is even plezierig als het geheimzinnige maanlicht over het avondstrand.

De schooljeugd leert over de prachtige groene weiden en de heidevelden in Nederland. Het wordt hoog tijd dat zij op schoolreisjes hun eigen eiland leren kennen. Daartoe zijn natuurparken noodzakelijk, maar deze dienen ook de herbebossing en het toerisme. Het gaat er om bij de jeugd liefde voor de natuur aan te kweken en om kennis omtrent natuurschoon middels service clubs en televisie uit te dragen. Hierin schuilt weer een stuk motivatie voor werken op het land. In dit kader zouden ook schooltuintjes passe.

voorkomen. Dit betekent, dat men de dieren niet vrij kan laten rondlopen. Hierdoor vermindert weer het zogenaamde geitenprobleem, zodat het te zijner tijd kan worden aangepakt.

Organiseer met hulp van landbouwdeskundigen een systeem van lokale produktie. Verse groente en fruit, vers vlees, plantjes en zaden, kan men verkopen in een Arubaanse hoek van geïnteresseerde supermarkts. Serveer typisch Arubaanse gerechten en laat belangstellenden zien hoe het wordt klaargemaakt. Elke streek heeft zijn specialiteiten, welke alleen ter plaatse het beste smaken. Aruba kent plaatselijke bijenhoning zonder conserveringsmiddelen. Met 23 kasten wordt jaarlijks 2000 kg honing geproduceerd. Voortreffelijk bijenwijn en sherry, die zo zuiver is, dat het geen kater achterlaat.

Op het eiland groeit Surinaamse kers, waarvan een

uistekende wijn te maken is. Er valt zoveel terug te winnen op Aruba. De Arubanen beseffen niet wat zij tekort komen.

Door informatie, contactmogelijkheden voor belangstellenden, een handleiding voor liefhebbers van tuinieren, het bekendheid geven aan lokale gewassen en gerechten, wordt behoefte gekweekt aan lokale agrarische produkten. Zodra een kleine groep enthousiaste consumenten is gevormd kan dit snel uitgroeien. Als er vraag is dan volgt het aanbod vanzelf.

DDR legt kranten op brandstapel

LEIPZIG — In Oost-Duitsland zijn het afgelopen week enkele miljoenen kranten vernietigd, waarin partijleider Erich Honecker een uitspraak deed die hij later klaarblijkelijk als een politieke blunder taxeerde. Het bovenstaande is gisteren uit welingelichte kring te Oost-Berlijn vernomen. Honeckers "verdonkeremaande" uitspraak had betrekking op Oostduitse spionageactiviteiten in de bondsrepubliek en werd door hem gedaan in een rede die hij vrijdag in Berlijn afstak. De Oostduitse partijleider reageerde vinnig op Westduitse berichten waarin, op basis van westerse inlichtingendiensten, was gezegd dat er "ontvreemdenheid" heerste onder de Oostduitse bevolking. Honecker noemde die berichten een "spreekje". De Oostduitse televisie, die

Honeckers rede vrijdagavond in het journaal opnam, zei dat de partijchef "Wij van onze kant zijn niet van plan de berichten te publiceren die onze geheime dienst heeft verzameld over de situatie in West-Duitsland als geheel, binnen de regering in Bonn, binnen de CDU/CSU-oppositie of binnen het ministerie van Defensie in Bonn. Het lijdt echter geen twijfel dat wij iets beter geïnformeerd zijn. Dat geeft ons een gevoel van optimisme".

De eerste indicatie dat Honecker een "slip of the tongue" had gemaakt kwam, toen het partijdagblad Neues deutschland zaterdag de rede afdruckte minus deze uitspraak en een andere waarin de partijchef de westerse kritiek op de Oostduitse economie aanvocht.

Krantenverkopers in Leipzig, waar juist de internationale handelsbeurs plaatsvond, vertelden "westerlingen" gisteren dat hun was opgedragen alle regionale kranten, waarin Honeckers speech al was afgedrukt, te vernietigen.

Nieuwe edities met een bijgevoegde versie van de Honecker-rede liepen rond het middaguur van de pers.

Volgens de Oostberlijnse kringen had de Oostduitse Eenheidspartij, de SED, vrijdag in grote haast alle radio- en tv-stations gebeld met het verzoek de bewuste uitspraken niet uit te zenden. Maar voor de televisie en een paar radio-stations kwam dat verzoek al te laat.

Het lijkt aannemelijk dat Honecker in tweede instantie van zijn tirade is geschrokken omdat daarin impliciet wordt toegegeven dat de Oostduitse geheime dienst in de bondsrepubliek spionage bedrijft.

Kiwanis bloedbank voor Sint Maarten

PHILIPSBURG — De Sint Maarten Kiwanis club, die afgelopen week in tegenwoordigheid van Kiwanis uit Curacao, Aruba, Martinique, Guadalupe en Trinidad en een gezaghebber Pandt, uit handen van Kiwanis-gouverneur Allan Duffield, haar charter ontving, heeft als eerste activiteit voor Sint Maarten aangekondigd: het schenken van een bloedbank. Het uitreiken van het charter aan Kiwanis voorzitter ir Hans Roodenburg werd met applaus begroet waarbij speciale dank werd gebracht aan de Curacao Kiwanisclub die de nieuwe club sponserde.

In verband met de plannen om gelden bijeen te krijgen voor de bloedbank zal ondermeer via radio en tv een bingo worden gehouden. Hoogtepunt zal echter een grootse barbecue party zijn die op 21 november aanstaande op het plein van het nimmer afgebouwde resort hotel La Belle Creole zal worden gehouden.

De Kiwanis die daarbij op de medewerking van het gehele eiland rekenen zullen ondermeer de hulp inroepen van de Hotel Association en Vereniging van Handel, waarbij men het in de geest van "Thankgiving's Day" het een turkey barbecue party zal laten worden.

Alle toeristen op het eiland zullen eveneens welkom zijn op deze turkey barbecue.

Volgende week uitspraak

Vier Colombianen smokkelden cocaine

ORANJESTAD — Vier Colombianen moesten vrijdagmorgen voor de strafrechtbank verschijnen daar zij onlangs betrapt werden met een grote hoeveelheid cocaine verborgen in verschillende paar schoenen. Verdachten kwamen allemaal tot de conclusie dat zij bedrogen werden door ene D in Colombia die hun het spul gaf om via Aruba naar St Maarten te vervoeren. D. had hun allemaal verzekerd dat het om smokkelhandel van smaragden ging. Hun wordt allemaal ten laste gelegd dat zij een hoeveelheid cocaine op het eiland hebben ingevoerd en vervolgens vervoerd. Bij de 30-jarige koopman M.B. werd 360 gram van het spul in een paar schoenen aangetroffen op het vliegveld. Van ene R die vaker cocaine vervoerde voor D kreeg de verdachte te horen dat er smaragden verborgen waren in de schoenen, maar zelf had hij niet gevraagd om te kijken. Hij zou zelfs geld hebben gekregen om zijn verblijf op

Aruba te bekostigen, maar een groot deel van het geld bestond uit valse dollars. Na afloop van de missie zou hij 10.000 pesos krijgen van D. De officier van justitie eiste tegen deze verdachte een gevangenisstraf van twee jaar met aftrek terwijl hij tegen verdachte D.C.O. 21 jaar oud een straf van twee en een half jaar eiste. D.C.O. van beroep meubelverkooper trapte ook in de val van D daar deze wederom verklaarde dat het een smokkel van smaragden betrof. Verdachte verklaarde dat hij nooit had gedacht dat het om cocaine zou gaan. Hij zou een paar dagen op Aruba verblijven om daarna naar Sint Maarten af te reizen om het spul af te leveren.

Verdachte vervoerde ongeveer 360 gram cocaine verborgen in een paar schoenen, terwijl J.O.G. van beroep koopman en 27 jaar oud meer dan 700 gram van het spul bij zich had verborgen in twee paar schoenen. Het is deze Colombiaan niet alleen gelukt om het spul het

eiland binnen te krijgen maar ook naar Sint Maarten te vervoeren. Dit was verdachte's tweede reis naar Sint Maarten die hem noodlottig werd. Na afloop van zijn eerste reis kreeg hij 250 dollars van D toen hij een paar schoenen vervoerde. Verdachte was volgens zijn verklaring zelf verbaasd dat het deze keer om twee paar schoenen ging.

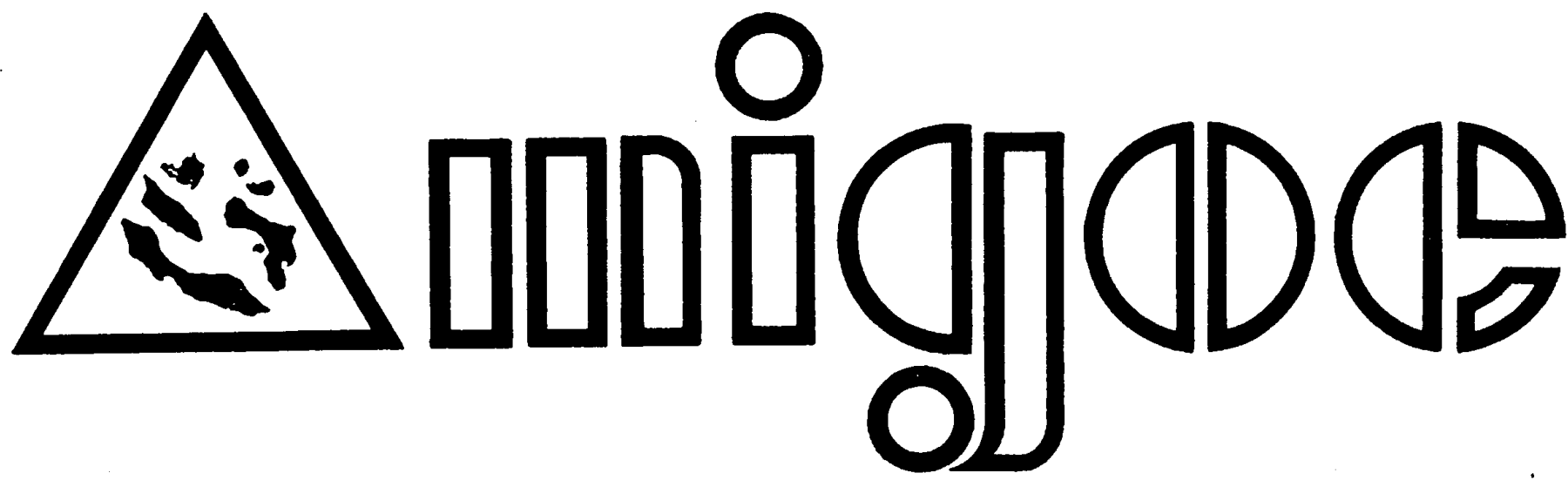
Verdachte die op Sint Maarten werd gearresteerd voelde zich ook om de tuin geleid door D, want telkens ging het volgens zijn zeggen om smaragden.

De officier van justitie eiste tegen deze drugsmokkelaar een gevangenisstraf van 30 maanden met aftrek. Tenslotte moest de 26-jarige koopman W.H.O. terechtstaan voor het in zijn bezit hebben van 360 gram cocaine. Verdachte verklaarde dat hij op de hoogte was van het smokkelen van dit spul vanuit Colombia naar andere landen en verklaarde zelfs tegen D dat hij

niets te maken wou hebben met cocaine handel. Maar D zou hem verzekerd hebben dat het om een vervoer van smaragden ging.

Hoewel verdachte niet gezien had of het waar was of niet. Deze verdachte heeft ook een paar dagen op Aruba doorgebracht en is daarna afgereisd naar Sint Maarten. Hij werd ook op dit eiland gearresteerd maar verklaarde dat hij verdachte niet had ontmoet op Sint Maarten. Dat hij het spul verborgen had in zijn kamer is volgens zijn zeggen slechts om voorzorgsmaatregel te nemen op verzoek van de welbekende D.

Net als zijn medeplichtigem verklaarde ook deze Colombiaan dat hij zich bedrogen voelde door meneer D. De officier van justitie eiste een gevangenisstraf van twee jaar met aftrek, terwijl de rechter volgende week vrijdag zijn vonnis zal uitspreken tegen deze vier Colombianen.



English

Republicans neglect Americans abroad

Ex-patriates muster vote in US presidential election

(special to Amigoe
by Ben van Meerendonk)

NEW YORK - Americans living outside of the United States - whether they be businessmen in Saudi Arabia, medical students in Belgium, or aspiring artists on the left bank in Paris, have normally followed the quadrennial election of the American President with a sense of nostalgia rather than active political partisanship. All this has changed. In an effort to embrace those expatriates, previously unable to play a role in the American political system, the American Congress last year passed legislation giving Americans abroad the right to vote.

This act of enfranchisement has special meaning to a group of Americans whose interest in the American political system despite the lack of voting power never waned. The group known as "Democrats abroad" throughout the 1950's and 1960's could be seen quietly occupying a handful of chairs at the Democratic national conventions. They were not delegates, and thus, had no voting power but their presence was a cordial reminder to their stateside comrades that they were not satisfied to read about American news in the European Herald Tribune. The bigwigs in the Democratic Party were particularly intrigued by this relatively small group when, in 1972, they managed to raise \$50,000 for the ill-fated McGovern candidacy.

At the Democratic's mini-convention in 1974, the subject of this non-profit group came up to again, and it was decided

that they were to be allotted 3 votes for the party convention to be divided among 6 delegates, they would be essentially entitled to the same voting rights allotted to territories such as Guam.

Holding their own international primary in London last May, the "Democrats abroad" managed to tally 6,000 ballots. The effort was spearheaded by Anthony Hyde, an American residing in London.

The convention in New York City this past summer was a fairly routine confirmation of what the primaries had been indicating throughout the year - that Jimmy Carter had outpoliticized, and generally outclassed his opponents. So the political pow wow seemed like nothing more than an occasion to reward the Georgian for this political effort. What was novel, however, was the presence of six delegates representing Democrats abroad. The six delegates each entitled to half a vote, pretty much followed the cue of their fellow democrats by giving 2 and one half votes for Jimmy Carter and one half vote for Jerry Brown of California.

But now for the big test... the showdown between President Ford and Jimmy Carter. The ques-

HAVANA - Jorge Enrique Mendoza, member of the central committee of the Cuban communist party and the editor of Granma, heads a delegation that left for Italy to attend L'Unita's festival. The event of the Italian CP daily will be held in Naples from September fourth to 19.

tion is what does the Democratic Party hope to win from the efforts of the "Democrats abroad" on this final lap. No exact prognosis was forthcoming from Mark Segal, executive director of the Democratic committee. Segal did not point out, however that with 60,000 Americans living in Israel alone and with the Jewish propensity for voting Democratic, the work of Democrats abroad could prove a valuable asset to the Democrat's political drive this fall.

The Democratic national committee has essentially provided leadership to the fledgling organization. With tight financial restrictions on campaign expenditures (3.2 million for the Carter/Mondal campaign and all other expenses), the Democratic Party cannot provide money abroad. What they did provide, however, were the services and expertise of Steven Cohen, the roving coordinator for the international effort. Cohen, based in London, has been traveling throughout Europe to organize a basically educational program aimed at non-registered potential Democratic voters. His pitch is primarily partisan without a specific plea for Jimmy Carter.

One area that will be played down in the international campaign, Segal admitted, from his Washington office that keeps closely posted on Cohen's activities, are the corporate population pockets throughout the world, with an undoubtedly lower proportion of Democratic voters. The Republicans, to date have expressed no interest in finding their own supporters living abroad.



PLAINS, GEORGIA - Travis Britt is all smiles as Democratic presidential candidate Jimmy Carter puts his signature on a bag board depicting that 42-year old beaver walked 1,000 miles for a meeting with his favorite candidate.

L-America deeper in debt than should be

MEXICAN CITY - Latin America has an acute balance of payments crisis and 75 percent of its foreign debt is with U.S. private banks.

The categoric statement was made by UN economic counselor Raul Prebisch after attending the meeting where President Luis Echeverria announced that Mexico is giving up the fixed exchange rate of 12.50 pesos per dollar, because of difficulties in the balance of payments.

They 6th and final report of the head of the Mexican state aroused expectations in all of Latin America, since Mexico's decision to float its currency is regarded as a sign of the dangerous financial situation facing the region.

"It is deeper in debt than it should be".

"I feel it is necessary for the Latin American economic system (SELA) to serve as an immediate link for economic integration among the countries of the region", he said.

He said that if the SELA becomes a body capable of cutting down on the indebtedness, "it will have fully justified the objectives for which it was created".

Major League

NEW YORK. - Results major league games played on Saturday
AMERICAN LEAGUE
Detroit Tigers 4 Milwaukee Brewers 0 Chicago white sox 4 Minnesota twins 0 New York yankees 4 Baltimore orioles 2 (1st game) Baltimore orioles 6 New York yankees 2 (2nd game) Boston red sox 7 Cleveland indians 6 (1st game) Cleveland indians 4 Boston red sox 0 (2nd game) Kansas City royals 7 Texas rangers 0 California angels 5 Oakland athletics 1

NATIONAL LEAGUE
New York mets 7 Philadelphia phillies 3 Chicago cubs 5 St Louis cardinals 1 Houston astros 5 Los Angeles dodgers 2 San Francisco giants 4 San Diego padres 3 Cincinnati reds 5 Atlanta braves 1 Pittsburgh pirates 5 Montreal expos 3

SAN JOSE - Costa Rica foreign minister Gonzalo Fazio announced that the King and Queen of Spain will visit this country in October after taking part in Colombia in the celebration of the discovery of America.

Holland continues its aid to Cuba

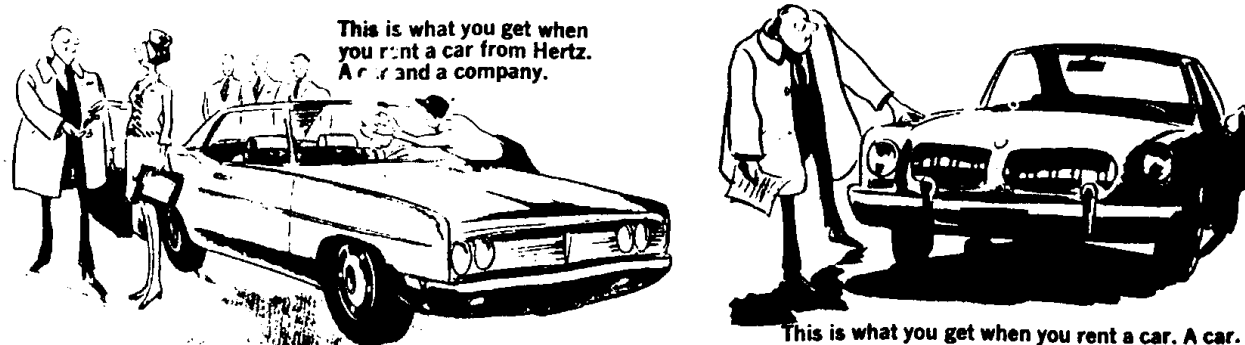
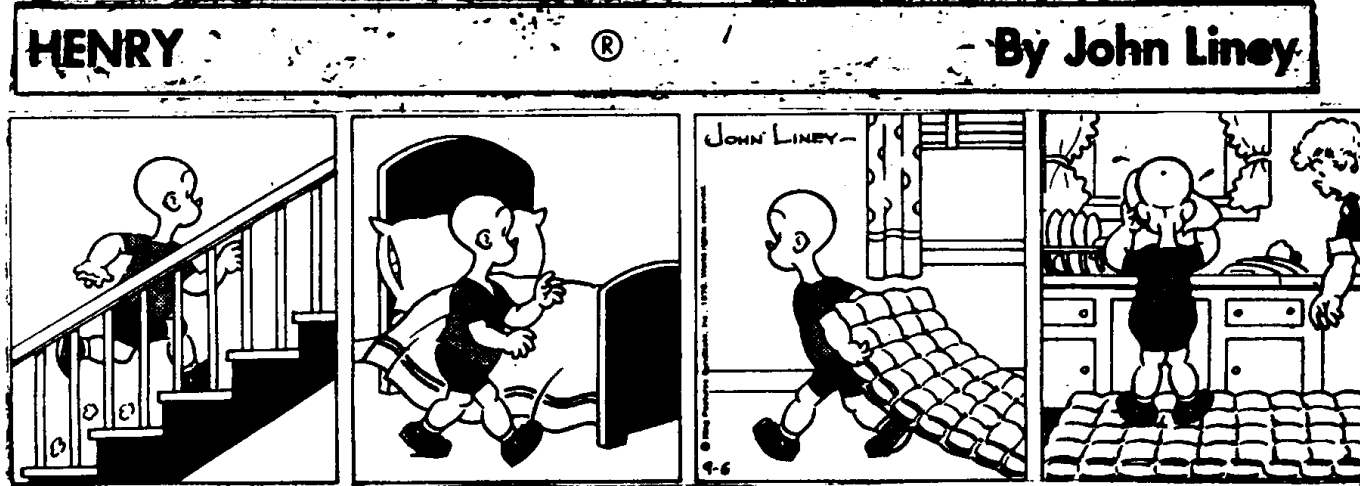
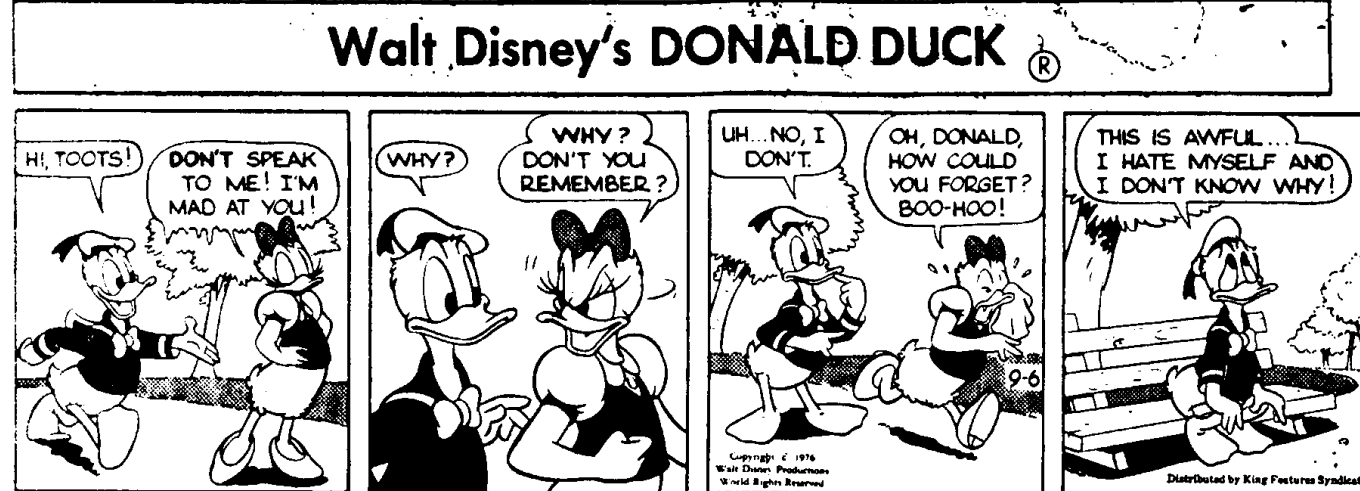
THE HAGUE - Development Cooperation Minister Pronk has said he will continue using development funds to finance projects Cuba, but not regardless possible Cuban intervention Angola.

In a written reply to parliamentary Questions, Pronk said he had not received any reliable figures on changes in the number of Cubans staying in Angola.

Some 5,000 Cubans probably returned to Cuba now, but it was assumed that another group, including experts, had meanwhile been sent to Angola, he said.

Resettlement of nomads in Ethiopia

ADDIS ABEBA - One thousand families of drought victims from the Ogaden desert have gone to make new homes and settle down as farmers along the Wabe Shebelle River in South-Eastern Ethiopia. The families, formerly nomadic, have been living in relief settlements since a severe drought two years ago.



It's not what we rent. It's what we are.

Since 1923 we at Hertz have been watching the man on the road. The traveling businessman, the once-a-year vacationer. We've seen the sophisticated as well as the innocent.

From what we've seen has come an awareness of what traveling is like. Of what it's like to be a stranger in town. Perhaps to be lost. Or not have the vaguest idea where to get a decent meal.

We at Hertz have taught our people to know what it's like. So they would feel enough to give a customer more than a glib smile.



In short, we've taught them to help. In any way they can. And as a company, we've given them the tools to help in many ways they wouldn't usually be able to help.

Of course, we've also given our people a fleet of well-maintained Fords and other good cars to rent to your clients. So they get a car that doesn't add to their problems. Keeping all this in mind, you become aware of the basic difference between us and the other rent a car companies. When you send your clients to us, we don't just rent them a car, we rent them a company.

You don't just rent a car. You rent a company.

RIC CAR RENTAL
Hertz Rent A Car License
Phone: 35799 - 81182

P.O. Box 402
Groot Davelaarweg 23
Willemstad, Curaçao, N.A.